

**SPYPOINT**



**QUICK START GUIDE**  
**LINK-S-DARK**

## IN THE BOX

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>1x</b> Camera   | <b>1x</b> 12V-USB cable      |
| <b>1x</b> Micro SIM card<br>(preactivated and<br>inserted in the camera) | <b>1x</b> Mounting bracket   |
|  | <b>1x</b> Installation strap |
|  | <b>1x</b> Quick Start Guide  |
- 

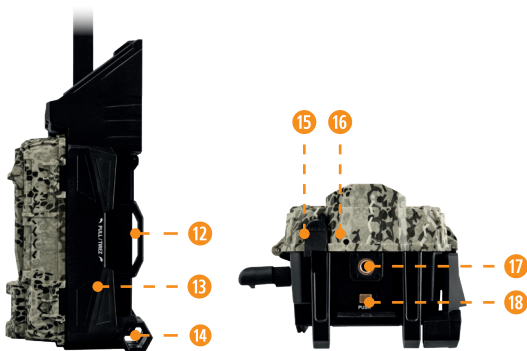
## NOTE

**The SD card and the AA batteries are sold separately.**

User Manual, software updates & FAQs available at:  
**[www.spypoint.com/support](http://www.spypoint.com/support)**.

## COMPONENTS

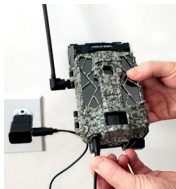
- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| <b>1</b> Antenna            | <b>11</b> SD card slot  |
| <b>2</b> Solar panel        | <b>12</b> Slot for installation strap<br>and stand                            |
| <b>3</b> LEDs               | <b>13</b> Locking latch   |
| <b>4</b> Photo lens         | <b>14</b> Cable lock hole   |
| <b>5</b> Light sensor       | <b>15</b> 12 V jack   |
| <b>6</b> Viewing screen     | <b>16</b> Microphone  |
| <b>7</b> Detection lens     | <b>17</b> Screw-thread for<br>standard ¼"-20                                  |
| <b>8</b> Test light         | <b>18</b> Battery compartment<br>opening button and SIM<br>card slot (inside) |
| <b>9</b> Navigation buttons |   |
| <b>10</b> ON/OFF switch     |   |



## PREPARATION

### RECHARGING THE INTERNAL LITHIUM BATTERY

- Turn the camera OFF.
- Turn the solar panel downwards so that it does not interfere with the charging process via the 12V-USB cable.
- Plug the 12V-USB cable (included) into the 12 V jack on the bottom of the unit, then connect the other end to a 5 V wall outlet charger (not included).
- Charge the camera for 24 to 48 hours before use.



---

### NOTE

- Once the camera is plugged in, its screen will light up and the battery charge level will be displayed for 10 seconds.
- You can press the OK button at any time during the charging process to display the battery charge level.

### MANAGE DIFFERENT CAMERA POWER SOURCES

1. **The main power source of your camera is the internal lithium battery.**
  - The solar panel's function is to recharge the internal battery.



- The camera will be energetically self-sufficient under ideal conditions (a low energy configuration and a sunny environment).
- Make sure there are not objects obstructing the reception of light or covering the solar panel.
- When the charge level of the internal battery is low, you will receive a notification in your application.
- If the internal battery charge level becomes insufficient, the camera will shut down or switch to an auxiliary power source, if you provided one.
- If the camera shuts down, the solar panel will recharge the internal battery and the camera will restart by itself once it is sufficiently charged, and it will retain the settings you previously selected.

## 2. Additional power sources can be used:

- **12 V external battery (#KIT-12V, sold separately):**

As soon as it is plugged in, this battery will become the main power source. The internal battery will only be used once the 12 V battery is drained.

To connect it to the camera, plug the 12 V cable into the 12 V socket on the camera and connect the other end of the cable to the 12 V battery.



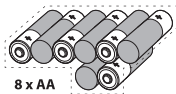
- **8 AA batteries:**

Using alkaline or lithium batteries is strongly recommended. Do not mix the 2 battery types (lithium and alkaline), install new batteries and respect their polarity (+) and (-).

- Rechargeable AA batteries are not recommended as their voltage is inferior and may cause operational issues.

- **Lithium Battery Pack:**

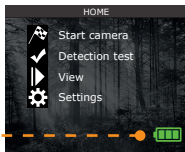
The camera can be powered by a rechargeable lithium battery pack LIT-09 (sold separately). You can insert it in the battery compartment. This kind of battery is less affected by the cold and offers up to 2 times the performance of alkaline batteries.



## NOTE

You can verify the battery charge level in 2 ways:

1. By referring to the icon in the lower right corner of your camera's home screen. This icon indicates, alternately, the charge level of the camera's different power sources.



2. By having a look at your SPYPOINT application in the "Status" section.

For accurate playback, it is important that you select the correct battery type in the application settings.

## INSTALLING AN SD CARD

The SD card is sold separately. You must therefore first get a class 10 SD card between 2 and 32 GB of memory.

Before inserting the SD card in your camera, it must be formatted to ensure proper operation. Visit the [www.spypoint.com/support](http://www.spypoint.com/support) if you need help formatting your SD card.

## INSERTING AN SD CARD

- Make sure the camera is turned OFF.
- Locate the SD card slot. It is located on the lower right side (see diagram).
- Insert an SD card (up to 32 GB) into the SD card slot with the metal contacts facing the back.
- The card is correctly inserted when you hear a click.



## ACTIVATING YOUR CAMERA



Before you can use your camera, you must activate it. To do so, you will need the activation code.

### WHERE IS THE ACTIVATION CODE LOCATED

The activation code can be found inside the battery compartment of your LINK-S-DARK.



Activation code

To activate your camera, you have two choices: you can do it via the **SPYPOINT application** or via our website **[www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)**.

## SPYPOINT APPLICATION

**If you choose to use the SPYPOINT app to activate your camera, follow these steps:**

1. On Google Play™ or the App Store™, search for "**SPYPOINT**".
2. Download and install the app on your smartphone or tablet.
3. Open the app. Select "**ACTIVATE A DEVICE**". In the list, select "**LINK-S-DARK**", then follow the steps.
4. Once completed, a confirmation email with instructions on how to finalize the creation of your account will be sent to you.
5. Log in to the **SPYPOINT app** using your email and password.



### SPYPOINT.COM WEBSITE

**If you choose to use the SPYPOINT website to activate your camera, follow these steps:**

1. On the **SPYPOINT website**, select "**LOGIN**" in the top navigation menu. On the displayed page, select "**REGISTER**", fill out the required fields, then log in.
2. Select the + sign on the far right corner of the page; in the list, select "**LINK-S-DARK**", then follow the steps.
3. Once completed, a confirmation email with instructions on how to finalize the creation of your account will be sent to you.
4. On the **SPYPOINT website**, log in to your account using your email and password.

## CHOOSING A PHOTO TRANSMISSION PLAN FOR YOUR CAMERA

Go to [www.spypoint.com/en/spypoint-experience/plans](http://www.spypoint.com/en/spypoint-experience/plans) to read the latest offers and choose the plan that suits you.

## STARTING UP THE DEVICE

**You can configure your camera settings in 3 ways:**

1. Directly from the camera screen. After turning it on, choose "configuration" from the main menu.
2. Through the **SPYPOINT application**, in the "Settings" section.
3. By the **SPYPOINT web app**. You will first need to create an account and then log in. Use the "Settings" section.

Both the SPYPOINT app and website allow you to remotely configure all of your camera's parameters and to obtain the status of its main elements, including cellular signal strength, battery power level and space used on the SD card.

Your new settings will be applied the next time your camera communicates with the server via the cellular network.

Note that during the 15 minutes after starting up your camera, it will communicate with the server each time it takes a photo and it will also apply the settings you previously chose. Afterwards, the camera will communicate according to the default settings (transfer frequency/first transfer time) or those you chose. You will find below the basic settings you can configure.

## SETTING THE CAMERA MENU LANGUAGE

The default language of your camera menu is English. To change the language, from the camera's home screen, use the navigation buttons and choose **SETTINGS**, **GENERAL**, **LANGUAGE**. Choose one of the 3 languages available: English, Deutsch (German), or Français (French). Press **OK** to confirm your choice.

## CONFIGURATION: MAIN SETTINGS

### PHOTO MODE

**Delay:** Allows you to choose the time interval before the camera detects again and can save the next photo.

**Multi-shot:** Allows you to set the number of photos per detection (up to 6) with a 5 seconds delay between each photo detection.

### TIME LAPSE MODE

**Interval:** Allows you to take pictures at predefined regular intervals, without motion detection.

### VIDEO MODE

**Delay:** Allows you to choose the time interval before the camera detects again and can record the next video.

**Photo first:** When this option is enabled, a photo is immediately taken before each video and transmitted to your application.

**Video length:** Allows you to configure the recording time of video sequences.

## TRANSFER SETTINGS

**First transfer time:** Allows you to choose the time at which the camera will perform its first transfer of the day.

**Transfer frequency:** Allows you to choose the number of transfers performed each day.

## NOTE

Camera transfers are set by default to four-hour intervals, determined from the time you activated your camera. For example, if your camera was activated at 1:42 p.m., the next transfer will take place at 5:42 p.m.

## CONFIGURATION OF ADVANCED OPTIONS

**Night mode:** Allows you to set the best option for night photos.

	NO GLOW MODE	OPTIMAL MODE	IR-BOOST MODE	BLUR REDUCTION MODE
Invisibility of the LEDs	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Battery life	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Flash range	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Blur reduction	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

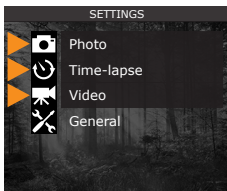
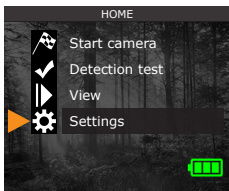
\* Available for photos only

**Operating period:** Allows you to program the camera's operating period for each day of the week. For continuous operation, both the start and stop times should be 12:00.



## STARTING YOUR CAMERA

1. Turn the camera ON.
2. The screen will light up and display "Network Search". This search may take a few minutes.
3. Once the cellular network has been found, the signal strength will appear as bars at the top of the screen.
4. From your screen, using the navigation buttons, select "Start Camera", then choose the desired operating mode (PHOTO, TIME-LAPSE, OR VIDEO) and press OK.



5. Once the mode is selected, the test light on the front of the camera will blink red for 30 seconds to allow you to leave the area without being photographed or filmed.
6. The camera is now ready to take pictures or videos and to transmit them to your application the next time you transfer them.

Note that the signal bars may not be identical to those on your other cellular devices, as there is no industry standard nor practical way to label the dBm values at a specific number of bars.

## NOTE

**If the camera can't find a cellular network, we suggest that you:**

- Turn your camera OFF and ON again.
- Try again while pointing your antenna in different directions.
- Move your camera to a place where the signal is better.
- Try our long range cellular antenna (#CA-01, sold separately), which could improve signal reception.

## INSTALLING THE CAMERA

1. Install the camera using the installation strap, with or without the mounting bracket.
2. The camera should be installed at the same height as the center of the body of the animal you are monitoring.
3. The targeted animal should be 25 feet/7.5 m away from the camera.
4. To get brighter pictures at night, make sure there are elements in the background to reflect the camera's IR flash.

## USE ONLY ORIGINAL SPARE PARTS AND ACCESSORIES.

If, one day, your camera has been used so intensively that it has to be replaced, or if you no longer have any use for it, you are obliged to dispose of it at a recycling center.

Information on return points for your electrical appliance can be obtained from your local waste disposal company or from your local administrative offices.

Electrical appliances not only contain valuable recyclable raw materials, but also substances which, if disposed of improperly, can affect public health and the environment. Help ensure that valuable raw materials are recycled by returning your old appliance to a central collection point.

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) symbol represents the obligation of the labeled camera to be sent to a separate center for the proper recycling of electrical and electronic equipment.



# FREQUENCY

## FREQUENCY RANGE:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MAXIMUM TRANSMISSION POWER:

<b>FREQUENCY</b>	<b>MAX.</b>
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**THIS DEVICE COMPLIES WITH PART  
15 OF THE FCC RULES.**

**Operation is subject to the following two  
conditions:**

1. This device must not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THANK YOU FOR CHOOSING



## WARRANTY

Have peace of mind, because this camera is covered by our 2-year "You are covered" warranty. We strive to provide all our customers with a positive experience and outstanding service.

---

For a complete list of specifications, features, and settings, visit our LINK-S-DARK page at [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com).

---

FAQ, User Manual & latest firmware available at [www.spypoint.com/support](http://www.spypoint.com/support)

---

Live chat support at [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)

---

Join the community



**SPYPOINT**



**GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE**  
**LINK-S-DARK**



## DANS LA BOÎTE

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1x Caméra   | 1x Câble 12 V-USB            |
| 1x Carte micro SIM<br>(préactivée et insérée<br>dans la caméra) | 1x Socle de fixation         |
|   | 1x Courroie d'installation   |
|   | 1x Guide de démarrage rapide |

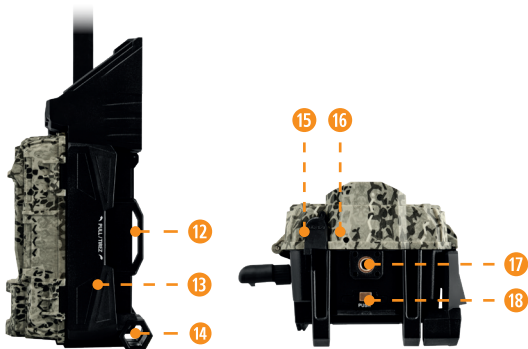
## NOTE

**La carte mémoire et les piles AA sont vendues séparément.**

Nos manuels d'utilisation, nos mises à jour logicielles, ainsi que notre FAQ sont accessibles au [www.spypoint.com/support](http://www.spypoint.com/support).

## COMPOSANTES

- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 1 Antenne               | 12 Fente pour courroie d'installation et socle  |
| 2 Panneau solaire       | 13 Loquet de verrouillage   |
| 3 DEL                   | 14 Ouverture pour câble cadenas   |
| 4 Lentille photo        | 15 Prise 12 V   |
| 5 Capteur de lumière    | 16 Microphone   |
| 6 Écran de visionnement | 17 Filetage pour trépied standard ¼"-20   |
| 7 Lentille de détection | 18 Bouton d'ouverture du compartiment à piles et fente pour carte SIM (à l'intérieur) |
| 8 Lumière de test       |   |
| 9 Boutons de navigation |   |
| 10 Interrupteur ON/OFF  |   |
| 11 Fente pour carte SD  |   |





### RECHARGER LA PILE AU LITHIUM INTERNE

- Éteignez la caméra (*OFF*).
- Tournez le panneau solaire vers le bas afin qu'il n'interfère pas avec le processus de charge via le câble 12V-USB.
- Branchez le câble 12V-USB (inclus) dans la prise 12 V sous l'appareil, puis connectez l'autre extrémité à un chargeur 5 V de prise murale (non inclus).
- Chargez la caméra pendant 24 à 48 heures avant de l'utiliser.



### NOTE

- Une fois la caméra branchée, son écran s'allumera et le niveau de charge de la pile s'affichera pendant 10 secondes.
- Vous pouvez appuyer sur le bouton OK en tout temps pendant la charge pour que le niveau de charge de la pile apparaisse.

### GÉRER LES DIFFÉRENTES SOURCES D'ALIMENTATION DE VOTRE CAMÉRA

1. **La principale source d'alimentation de votre caméra est la pile au lithium interne.**
  - Le panneau solaire a pour fonction de recharger la pile interne.

- La caméra sera autonome au niveau énergétique dans des conditions idéales (une configuration peu énergivore et un milieu ensoleillé).
  - Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets qui obstruent la réception de la lumière ou qui recouvrent le panneau solaire.
  - Lorsque le niveau de charge de la pile interne sera bas, vous recevrez une notification dans votre application.
  - Si le niveau de charge de la pile interne devient insuffisant, la caméra s'éteindra ou passera au système d'alimentation auxiliaire, si vous en avez prévu un.
  - Si la caméra s'éteint, le panneau solaire rechargera la pile interne et la caméra redémarrera d'elle-même lorsqu'elle sera suffisamment chargée, et elle conservera les paramètres que vous aviez précédemment choisis.
2. **Des sources d'alimentation additionnelles peuvent être utilisées :**

- **Pile externe 12 V (#KIT-12V, vendue séparément) :**

Aussitôt branchée, cette pile deviendra la source d'alimentation principale. La pile interne ne sera utilisée que lorsque la pile 12 V sera déchargée.

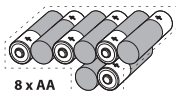
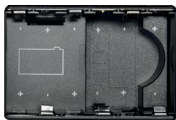
Pour la relier à la caméra, branchez le câble 12 V dans la prise 12 V de la caméra et connectez l'autre extrémité du câble à la pile 12 V.



### • 8 piles AA :

L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. Ne mélangez pas les 2 types de piles (au lithium et alcalines), installez des piles neuves et respectez leur polarité (+) et (-).

Les piles AA rechargeables ne sont pas recommandées, car le voltage inférieur qu'elles produisent peut provoquer des problèmes de fonctionnement.



### • Bloc-pile au lithium :

La caméra peut être alimentée au moyen d'un bloc-pile au lithium rechargeable LIT-09 (vendu séparément). Il s'insère dans le compartiment à piles. Ce type de pile est moins influencé par le froid et offre un rendement jusqu'à 2 fois supérieur aux piles alcalines.



## NOTE

Vous pouvez vérifier le niveau de charge des piles de 2 manières :

1. Au moyen de l'icône qui se situe dans le coin inférieur droit de l'écran d'accueil de votre caméra. Cet icône indique, en alternance, le niveau de charge des différentes sources d'alimentation de la caméra.



2. Au moyen de votre application SPYPOINT dans la section « État ».

Pour une lecture précise, il est important que vous sélectionniez le bon type de piles dans les paramètres de l'application.

## INSTALLER UNE CARTE SD

La carte mémoire est vendue séparément. Vous devez donc préalablement vous procurer une carte SD de classe 10, contenant entre 2 et 32 Go de mémoire.

Avant d'insérer la carte SD dans votre caméra, elle doit être formatée pour en assurer le bon fonctionnement. Visitez le [www.spypoint.com/support](http://www.spypoint.com/support) si vous avez besoin d'aide pour formater votre carte SD.

## INSÉRER UNE CARTE SD

- Assurez-vous que la caméra est hors tension (*OFF*).
- Repérez la fente pour carte SD. Elle se trouve sur le côté inférieur droit (voir schéma).
- Insérez une carte SD (jusqu'à 32 Go) dans la fente pour carte SD, les contacts métalliques vers l'arrière.
- La carte est correctement insérée lorsque vous entendez un clic.



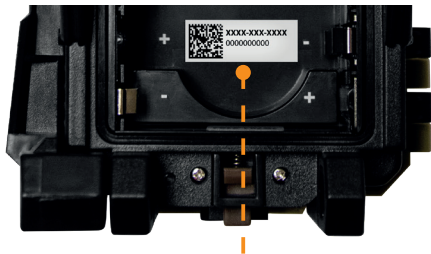
# ACTIVER VOTRE CAMÉRA



Avant de pouvoir utiliser votre caméra, vous devez l'activer. Pour ce faire, vous aurez besoin du code d'activation.

## OÙ TROUVER LE CODE D'ACTIVATION

Le code d'activation se trouve à l'intérieur du compartiment à piles de votre LINK-S-DARK.



**Code d'activation**

Pour activer votre caméra, 2 choix s'offrent à vous : vous pouvez le faire soit par l'**application SPYPOINT**, soit par notre site Web **www.spypoint.com**.

## APPLICATION SPYPOINT

**Si vous choisissez d'utiliser l'application SPYPOINT pour activer votre appareil, suivez ces étapes :**

1. Dans Google Play™ ou le App Store™, recherchez « **application SPYPOINT** ».
2. Téléchargez et installez cette application sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.
3. Ouvrez l'application. Sélectionnez « **ACTIVER L'APPAREIL** ». Dans la liste, sélectionnez « **LINK-S-DARK** », puis suivez les étapes pour créer votre compte.
4. Une fois ces étapes terminées, vous recevrez un courriel de confirmation.
5. Ouvrez une session dans l'**application SPYPOINT** en utilisant votre adresse de courriel et votre mot de passe.



**SITE SPYPOINT.COM**

**Si vous choisissez d'utiliser le site de SPYPOINT pour activer votre appareil, suivez ces étapes :**

1. Sur le site **www.spypoint.com**, sélectionnez « **CONNEXION** » dans la barre de navigation. Sur la page « **SPYPOINT** » qui s'affiche, sélectionnez « **S'INSCRIRE** », remplissez les champs demandés, puis ouvrez une session.
2. Sélectionnez le signe + situé complètement à droite ; dans la liste, sélectionnez « **LINK-S-DARK** », puis suivez les étapes.
3. Une fois ces étapes terminées, vous recevrez un courriel de confirmation qui contiendra les instructions vous permettant de finaliser la création de votre compte.
4. Ouvrez une session sur le site de **SPYPOINT** en utilisant votre adresse de courriel et votre mot de passe.

## CHOISIR UN FORFAIT DE TRANSMISSION DE PHOTOS POUR VOTRE CAMÉRA

Rendez-vous au [www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans](http://www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans) pour prendre connaissance des dernières offres et choisir le forfait qui vous convient.

### MISE EN MARCHÉ

**Vous pouvez configurer les paramètres de votre caméra de 3 façons :**

1. Directement à partir de son écran. Après l'avoir allumée, choisissez « configuration » à partir du menu principal.
2. Par l'**application SPYPOINT**, dans la section « Paramètres ».
3. Par le **site Web de SPYPOINT**. Vous devrez d'abord vous créer un compte, puis vous connecter. Utilisez la section « Paramètres ».

L'application et le site Web de SPYPOINT vous permettent, à distance, de configurer tous les paramètres de votre caméra et d'obtenir l'état de ses principaux éléments, dont la force du signal cellulaire, le niveau de charge des piles et l'espace utilisé sur la carte SD.

Vos nouveaux paramètres s'appliqueront la prochaine fois que votre caméra communiquera avec le serveur par le réseau cellulaire.

Notez que pendant les 15 minutes suivant un démarrage de la caméra, elle communiquera avec le serveur chaque fois qu'elle prendra une photo et appliquera également les paramètres

que vous avez choisis. Par la suite, elle communiquera selon les paramètres (fréquence de transfert/heure du premier transfert) par défaut ou ceux que vous avez choisis. Vous trouverez ci-dessous les paramètres de base que vous pouvez configurer.

## CONFIGURATION DE LA LANGUE DU MENU DE LA CAMÉRA

La langue par défaut du menu de votre caméra est l'anglais. Pour changer la langue, à partir de l'écran d'accueil de votre caméra, utilisez les boutons de navigation et choisissez SETTINGS, GENERAL, LANGUAGE. Choisissez l'une des 3 langues offertes : English (Anglais), Deutsch (Allemand) ou Français. Appuyez sur OK pour valider votre choix.

## CONFIGURATION : PRINCIPAUX PARAMÈTRES

### MODE PHOTO

**Délai** : Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo.

**Multi-photos** : Permet d'établir le nombre de photos par détection (jusqu'à 6) avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.

### MODE INTERVALLE

**Intervalle** : Permet la prise de photos à des intervalles réguliers prédéfinis, sans qu'il y ait, une détection de mouvement.

### MODE VIDÉO

**Délai** : Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo.



**Photo prévidéo :** Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo et transmise à votre application.

**Durée vidéo :** Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo.

## CONFIGURATION DES TRANSFERTS

**Heure du premier transfert :** Vous permet de choisir l'heure à laquelle la caméra réalisera son premier transfert de la journée.

**Fréquence des transferts :** Vous permet de choisir le nombre de transferts effectués chaque jour.

## NOTE

Les transferts de la caméra sont configurés par défaut à des intervalles de quatre heures, déterminés à partir de l'heure où vous avez activé votre caméra. Par exemple, si votre caméra a été activée à 13 h 42, le prochain transfert aura lieu à 17 h 42.

## CONFIGURATION DES OPTIONS AVANCÉES

**Mode nuit :** Vous permet de définir la meilleure option pour les photos de nuit.

	MODE INVISIBLE	MODE OPTIMAL	MODE RENFORCÉ	MODE RÉDUCTION DU FLOU
Invisibilité des DEL	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Autonomie de la pile	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Portée du flash	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Réduction du flou	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

\* Disponible pour les photos seulement.

**Période de fonctionnement :** Vous permet de programmer la période de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Pour un fonctionnement continu, l'heure de début et celle d'arrêt doivent toutes les deux être 12 h.

## DÉMARRER VOTRE CAMÉRA

1. Mettez la caméra sous tension (ON).
2. L'écran s'allumera et affichera « Recherche Réseau ». Cette recherche peut prendre quelques minutes.
3. Une fois le réseau cellulaire trouvé, la puissance du signal apparaîtra sous forme de barres, en haut de l'écran.
4. À partir de votre écran et en utilisant les boutons de navigation, sélectionnez « Démarrer caméra », puis choisissez le mode d'opération désiré (PHOTO, INTERVALLE OU VIDÉO) et appuyez sur OK.



5. Lorsque le mode est sélectionné, la lumière de test sur le devant de l'appareil clignote en rouge durant 30 secondes pour vous permettre de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.
6. La caméra est maintenant prête à prendre des photos ou vidéos et à les transmettre à votre application lors du prochain transfert.

Notez que les barres de signal pourraient ne pas être identiques à celles de vos autres appareils cellulaires, car il n'y a pas de norme industrielle et pratique pour étiqueter les valeurs en dBm à un nombre spécifique de barres.

## NOTE

**Si la caméra ne trouve pas de réseau cellulaire, nous vous suggérons :**

- D'éteindre (*OFF*) et de rallumer (*ON*) votre caméra.
- De réessayer en pointant votre antenne dans différentes directions.
- De déplacer votre caméra à un endroit où le signal est meilleur.
- D'essayer notre antenne cellulaire longue portée (#CA-01, vendue séparément), qui pourrait améliorer la réception du signal.

## INSTALLER VOTRE CAMÉRA

1. Installez la caméra à l'aide de la courroie d'installation, avec ou sans socle de fixation.
2. La caméra devrait être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal que vous voulez surveiller.
3. L'animal ciblé devrait être à 7,5 mètres ou 25 pieds de distance de la caméra.
4. Pour des photos plus claires la nuit, assurez-vous qu'il y ait des éléments en arrière-plan pour y refléter le flash infrarouge de la caméra.

## ÉLIMINATION

### N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES D'ORIGINE.

FRANÇAIS

Si, un jour, votre caméra a été utilisée de manière si intense qu'elle doit être remplacée, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé d'en disposer dans un centre de recyclage.

Vous pouvez obtenir des informations sur les centres de collecte pour votre appareil électrique auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou au centre administratif de votre municipalité.

Les appareils électriques contiennent non seulement des matières premières de nature précieuse et recyclable, mais aussi des substances qui, lorsqu'elles sont éliminées incorrectement, peuvent nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Choisissez de contribuer à garantir le recyclage des matières précieuses et recyclables en apportant vos vieux appareils à un centre de collecte.

Le symbole de la DEEE (Déchets d'équipements électroniques et électriques) indique l'obligation d'apporter la caméra étiquetée à un centre dédié à la collecte de matériel électronique ou électrique aux fins de recyclage de façon adéquate.



# FRÉQUENCE

## GAMME FRÉQUENTIELLE :

800/850/900/1900/2100 MHz

## PUISSANCE D'ÉMISSION MAXIMALE :

FRÉQUENCE	MAX.
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**CET APPAREIL EST CONFORME À LA SECTION 15  
DE LA RÉGLEMENTATION DE LA FCC.**

**Son fonctionnement est soumis aux deux  
conditions suivantes :**

1. Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles ;
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, ce qui inclut les interférences qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

# MERCI D'AVOIR CHOISI



## GARANTIE

Ayez l'esprit tranquille, car cette caméra est couverte par notre garantie «Vous êtes couverts» d'une durée de 2 ans. Nous nous efforçons d'offrir à tous nos clients une expérience positive et un service hors pair.

---

Pour obtenir une liste complète des caractéristiques, fonctionnalités et paramètres de la caméra, visitez la page de la LINK-S-DARK au **[www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)**.

---

Manuels d'utilisation, mises à jour et FAQ accessibles au **[www.spypoint.com/support](http://www.spypoint.com/support)**

---

Service d'aide par clavardage en direct au **[www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)**

---

Rejoignez la communauté   

**SPYPOINT**



**BEDIENUNGSANLEITUNG  
LINK-S-DARK**

## IM LIEFERUMFANG

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>1x</b> Kamera   | <b>1x</b> 12V USB-Ladekabel   |
| <b>1x</b> Micro SIM Karte<br>(voraktiviert und in der<br>Kamera eingelegt) | <b>1x</b> Montagehalterung    |
|  | <b>1x</b> Befestigungsgurt    |
|  | <b>1x</b> Bedienungsanleitung |

## HINWEIS

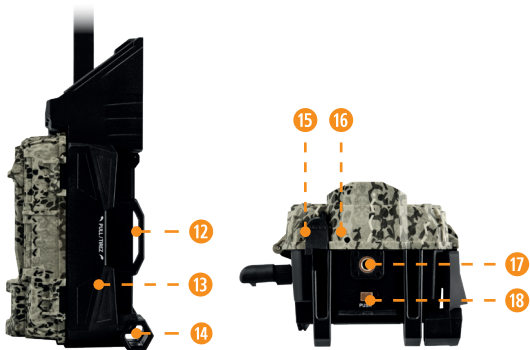
**Die SD Speicherkarte und AA Batterien sind separat erhältlich.**

Software Updates & FAQs sind verfügbar unter [www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).

## KOMPONENTEN

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>1</b> Antenne           | <b>11</b> SD Kartenleser  |
| <b>2</b> Solarpanel        | <b>12</b> Schlitz für den Befestigungsgurt                                    |
| <b>3</b> LEDs              | <b>13</b> Verriegelung  |
| <b>4</b> Fotolinse         | <b>14</b> Loch für Kabelschloss   |
| <b>5</b> Lichtsensor       | <b>15</b> 12V Eingang   |
| <b>6</b> Bildschirm        | <b>16</b> Mikrofon  |
| <b>7</b> Bewegungsmelder   | <b>17</b> Schraubgewinde für Standard ¼"-20                                   |
| <b>8</b> Test LED          | <b>18</b> Taste zum Öffnen des Batteriefachs und SIM-Kartensteckplatz (innen) |
| <b>9</b> Navigationstasten |   |
| <b>10</b> ON/OFF Schalter  |   |

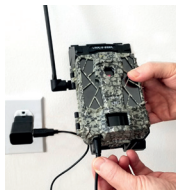




# VORBEREITUNG

## AUFLADEN DES INTERNEN LITHIUM-AKKUS

- Schalten Sie die Kamera AUS (OFF).
- Drehen Sie das Solarpanel/die Kamera nach unten, damit es den Ladevorgang über das 12V-USB-Kabel nicht behindert.
- Stecken Sie das 12V-USB-Kabel (im Lieferumfang enthalten) in die 12V-Buchse an der Unterseite des Geräts und verbinden Sie das andere Ende mit einem 5V-Netzstecker (nicht enthalten).
- Laden Sie die Kamera vor der Verwendung 24 bis 48 Stunden lang auf.



---

## HINWEIS

- Sobald die Kamera eingesteckt ist, leuchtet ihr Bildschirm auf und der Ladezustand des Akkus wird 10 Sekunden lang angezeigt.
- Sie können während des Ladevorgangs jederzeit die OK-Taste drücken, um den Ladezustand des Akkus anzuzeigen.

## VERSCHIEDENE STROMQUELLEN FÜR DIE KAMERA VERWALTEN

1. **Die Hauptstromquelle Ihrer Kamera ist die interne Lithium-Batterie.**
  - Das Solarpanel hat die Aufgabe, die interne Batterie aufzuladen.

- Die Kamera wird unter idealen Bedingungen (energiesparende Konfiguration und sonnige Umgebung) energetisch autark sein.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände den Lichteinfall behindern oder das Solarpanel verdecken.
- Wenn der Ladezustand des internen Akkus niedrig ist, erhalten Sie eine Benachrichtigung in Ihrer App.
- Wenn der Ladezustand des internen Akkus nicht mehr ausreicht, schaltet sich die Kamera ab oder schaltet auf eine Hilfsstromquelle um, sofern Sie eine solche vorgesehen haben.
- Wenn sich die Kamera ausschaltet, lädt das Solarpanel den internen Akku auf und die Kamera startet von selbst neu, sobald sie ausreichend geladen ist, dabei werden die zuvor gewählten Einstellungen beibehalten.

## 2. Es können zusätzliche Stromquellen verwendet werden:

- **12V externe Batterie (#KIT-12V, separat erhältlich):**

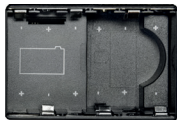
Sobald die 12V Batterie angeschlossen ist, wird diese Batterie zur Hauptstromquelle. Die interne Batterie wird erst verwendet, wenn die 12V Batterie entladen ist.

Zum Anschluss an die Kamera stecken Sie das 12V Kabel in die 12V Buchse an der Kamera und verbinden das andere Ende des Kabels mit der 12V Batterie.

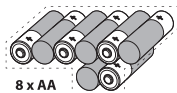


### • 8 AA Batterien:

Die Verwendung von Alkali- oder Lithium-Batterien wird dringend empfohlen. Mischen Sie nicht die 2 Batterietypen (Lithium und Alkaline), setzen Sie neue Batterien ein und beachten Sie deren Polarität (+) und (-).



- Wiederaufladbare AA-Batterien werden nicht empfohlen, da ihre Spannung minderwertig ist und Betriebsstörungen verursachen kann.



### • Lithium-Akku:

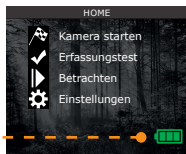
Die Kamera kann mit einem wiederaufladbaren Lithium-Akkupack LIT-09 (separat erhältlich) betrieben werden. Sie können den Akku in das Batteriefach einlegen. Diese Art von Batterie ist weniger kälteempfindlich und bietet eine bis zu 2-mal höhere Leistung als Alkalibatterien.



## HINWEIS

Sie können den Ladezustand der Batterie auf 2 Arten überprüfen:

1. Achten Sie auf das Symbol in der unteren rechten Ecke des Startbildschirms Ihrer Kamera. Dieses Symbol zeigt abwechselnd den Ladezustand der verschiedenen Stromquellen der Kamera an.



2. Überprüfen Sie in der SPYPOINT App Bereich "Status".

Für eine genaue Angabe ist es wichtig, dass Sie in den Anwendungseinstellungen den richtigen Batterietyp auswählen.

## SD-KARTE INSTALLIEREN

Die SD-Karte ist separat erhältlich. Sie müssen sich daher zunächst eine SD-Karte der Klasse 10 mit einer Speicherkapazität zwischen 2 und 32 GB erwerben.

DEUTSCH

Bevor Sie die SD-Karte in Ihre Kamera einsetzen, muss sie formatiert werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Besuchen Sie die Website **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**, wenn Sie Hilfe beim Formatieren Ihrer SD-Karte benötigen.

## SD-KARTE EINSETZEN

- Stellen Sie sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist (*OFF*).
- Der SD-Kartensteckplatz befindet sich an der unteren rechten Seite (siehe Abbildung).
- Stecken Sie eine SD-Karte (bis zu 32 GB) mit den Metallkontakten nach hinten in den SD-Kartensteckplatz.
- Die Karte ist korrekt eingesetzt, wenn Sie ein Klicken hören.



# AKTIVIEREN IHRER KAMERA

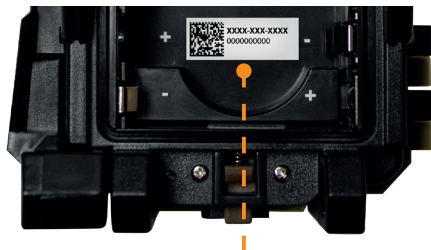


Bevor Sie Ihre Kamera verwenden können, müssen Sie sie aktivieren. Dazu benötigen Sie den Aktivierungscode.

DEUTSCH

## WO BEFINDET SICH DER AKTIVIERUNGSCODE

Den Aktivierungscode finden Sie im Batteriefach Ihres LINK-S-DARK.



**Aktivierungscode**

Um Ihre Kamera zu aktivieren, haben Sie zwei Möglichkeiten: Sie können dies über die **SPYPOINT App** oder über unsere Website **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)** tun.

## SPYPOINT APP

**Wenn Sie die SPYPOINT App zum Aktivieren Ihrer Kamera verwenden möchten, folgen Sie diesen Schritten:**

1. Suchen Sie bei Google Play™ oder im App Store™ nach "**SPYPOINT**".
2. Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
3. Öffnen Sie die App. Wählen Sie "**AKTIVIEREN SIE EIN GERÄT**". Wählen Sie in der Liste "**LINK-S-DARK**" und befolgen Sie die folgenden Schritte.
4. Nach Abschluss des Vorgangs erhalten Sie eine Bestätigungse-Mail mit Anweisungen, wie Sie die Erstellung Ihres Kontos abschließen.
5. Melden Sie sich mit Ihrer E-Mail und Ihrem Passwort in der **SPYPOINT-App** an.



### SPYPOINT.INFO WEBSEITE

**Wenn Sie die SPYPOINT-Webseite zur Aktivierung Ihrer Kamera verwenden möchten, befolgen Sie bitte folgende Schritte.**

1. Wählen Sie auf der **SPYPOINT-Webseite** im oberen Navigationsmenü "**LOGIN**". Auf der angezeigten Seite wählen Sie "**REGISTRIEREN**", füllen die erforderlichen Felder aus und melden sich dann an.
2. Klicken Sie auf das + Zeichen ganz rechts auf der Seite; wählen Sie nun der Liste "**LINK-S-DARK**", und befolgen Sie dann die weiteren Schritte.

3. Nach Abschluss des Vorgangs erhalten Sie eine Bestätigungse-Mail mit Anweisungen, wie Sie die Erstellung Ihres Kontos abschließen.
4. Loggen Sie sich auf der **SPYPOINT-Website** mit Ihrer E-Mail und Ihrem Passwort in Ihr Konto ein.

---

## AUSWAHL EINES FOTOÜBERTRAGUNGSPLANS FÜR IHRE KAMERA

Gehen Sie auf [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/), um die neuesten Angebote zu lesen und den für Sie passenden Tarif auszuwählen.

## DAS GERÄT IN BETRIEB NEHMEN

**Sie können Ihre Kameraeinstellungen auf 3 Arten konfigurieren:**

1. Direkt an der Kamera. Wählen Sie nach dem Einschalten der Kamera "Einstellungen" im Hauptmenü aus.
2. Über die **SPYPOINT App**, im Bereich "Einstellungen".
3. Über die **SPYPOINT Web-App**. Sie müssen zunächst ein Konto erstellen und sich dann anmelden. Nutzen Sie den Bereich "Einstellungen".

Sowohl die SPYPOINT App als auch die Webseite ermöglichen es Ihnen, alle Parameter Ihrer Kamera aus der Ferne zu konfigurieren und den Status ihrer wichtigsten Elemente abzurufen, einschließlich der Signalstärke, des Batterieladestatus und der belegte Speicherplatz auf der SD-Karte.

Ihre neuen Einstellungen werden übernommen, wenn Ihre Kamera das nächste Mal über das Mobilfunknetz mit dem Server kommuniziert.



Beachten Sie, dass die Kamera in den ersten 15 Minuten nach dem Einschalten bei jeder Aufnahme mit dem Server kommuniziert und dabei die von Ihnen gewählten Einstellungen übernimmt. Danach kommuniziert die Kamera gemäß den Standardeinstellungen (Übertragungsfrequenz/erste Übertragungszeit) oder denen, die Sie gewählt haben. Im Folgenden finden Sie die Grundeinstellungen, die Sie konfigurieren können.

## MENÜSRPACHE EINSTELLEN

Die Werkseinstellung des Menüs ist Englisch. Um die Sprache zu ändern, verwenden Sie auf dem Startbildschirm der Kamera die Navigationstasten und wählen Sie SETTINGS, GENERAL, LANGUAGE. Wählen Sie eine der 3 verfügbaren Sprachen: English (Englisch), Deutsch, oder Français (Französisch). Drücken Sie OK, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

## KONFIGURATION: HAUPT-EINSTELLUNGEN

### FOTO MODUS

**Verzögerungszeit:** Ermöglicht die Auswahl des Zeitintervalls, bevor die Kamera erneut bereit ist eine Bewegung zu erfassen und das nächste Foto speichern kann.

**Mehrfachaufnahme:** Ermöglicht die Einstellung der Anzahl der Fotos pro Erkennung (bis zu 6) mit einer Verzögerung von 5 Sekunden zwischen jeder Fotoerkennung.

### ZEITRAFFER MODUS

**Intervall:** Ermöglicht die Aufnahme von Bildern in vordefinierten regelmäßigen Abständen, ohne Bewegungserkennung.

## VIDEO MODUS

**Verzögerungszeit:** Ermöglicht die Auswahl des Zeitintervalls, bevor die Kamera erneut bereit ist eine Bewegung zu erfassen und das nächste Video aufnehmen kann.

**Foto zuerst:** Wenn diese Option aktiviert ist, wird vor jedem Video sofort ein Foto aufgenommen und in Ihre App übertragen.

**Videolänge:** Ermöglicht die Konfiguration der Aufnahmezeit von Videosequenzen.

## MOBILFUNKEINSTELLUNGEN

**Erste Übertragungszeit:** Ermöglicht die Auswahl der Uhrzeit, zu der die Kamera ihre erste Übertragung des Tages durchführt.

**Übertragungsfrequenz:** Ermöglicht es Ihnen, die Anzahl der täglich durchgeführten Übertragungen zu wählen.

---

## HINWEIS

Kameraübertragungen sind standardmäßig auf einen vierstündigen Intervall eingestellt, die von der Zeit, zu der Sie Ihre Kamera aktiviert haben, bestimmt werden. Wenn Ihre Kamera z. B. um 13:42 Uhr aktiviert wurde, findet die nächste Übertragung um 17:42 Uhr statt.

## KONFIGURATION DER ERWEITERTEN OPTIONEN

**Nachtmodus:** Ermöglicht es Ihnen, die beste Option für die Nachtfotos einzustellen.

NO GLOW  
MODUSOPTIMAL  
MODUSIR-BOOST  
MODUSUNSCHÄRFENREDUZIERUNGS  
MODUS

Sichtbarkeit der LEDs	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Batterielebensdauer	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Blitzreichweite	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Unschärfenreduzierung	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

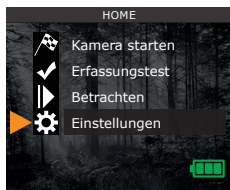
\* Nur für Bilder verfügbar.

**Ablaufplan:** Ermöglicht es Ihnen, die Betriebszeit der Kamera für jeden Wochentag zu programmieren. Für den Dauerbetrieb sollten sowohl die Start- als auch die Stoppzeit 12:00 Uhr sein.

DEUTSCH

## KAMERA STARTEN

1. Schalten Sie die Kamera EIN (ON).
2. Der Bildschirm leuchtet auf und zeigt "Netzwerksuche" an. Diese Suche kann ein paar Minuten dauern.
3. Sobald das Mobilfunknetz gefunden wurde, wird die Signaltärke als Balken am oberen Rand des Bildschirms angezeigt.
4. Wählen Sie auf Ihrem Bildschirm mit den Navigationstasten die Option "Kamera starten", wählen Sie dann den gewünschten Betriebsmodus (FOTO, ZEITRAFFER ODER VIDEO) und drücken Sie OK.



5. Sobald der Modus ausgewählt ist, blinkt die Testleuchte an der Vorderseite der Kamera 30 Sekunden lang rot, damit Sie den Bereich verlassen können, ohne fotografiert oder gefilmt zu werden.
6. Die Kamera ist nun bereit, Bilder oder Videos aufzunehmen und bei der nächsten Übertragung an Ihre App zu übertragen.

Beachten Sie, dass die Signalbalken möglicherweise nicht mit denen Ihrer anderen Mobilfunkgeräte identisch sind, da es weder einen Industriestandard noch eine praktische Möglichkeit gibt, die dBm-Werte bei einer bestimmten Anzahl von Balken zu kennzeichnen.

---

## HINWEIS

**Wenn die Kamera kein Mobilfunknetz findet, empfehlen wir, dass Sie:**

- Schalten Sie Ihre Kamera aus (*OFF*) und wieder ein (*ON*).
- Versuchen Sie es erneut, während Sie Ihre Antenne in verschiedene Richtungen ausrichten.
- Bringen Sie Ihre Kamera an einen Ort, an dem das Signal besser ist.
- Versuchen Sie unsere Langstrecken-Mobilfunkantenne (#CA-01, separat erhältlich), die den Signalempfang verbessern könnte.

## KAMERA INSTALLIEREN

1. Befestigen Sie die Kamera mit dem Befestigungsgurt, mit oder ohne der Montagehalterung.
2. Die Kamera sollte auf der gleichen Höhe wie die Körpermitte des zu überwachenden Tieres installiert werden.
3. Das anvisierte Tier sollte ca. 7,5 m von der Kamera entfernt sein.
4. Um hellere Bilder bei Nacht zu erhalten, stellen Sie sicher, dass sich im Hintergrund Elemente befinden, die den IR-Blitz der Kamera reflektieren.

## ENTSORGEN

### VERWENDEN SIE NUR ORIGINAL-ERSATZTEILE UND -ZUBEHÖR.

Wenn Ihre Kamera eines Tages so intensiv genutzt wurde, dass sie ausgetauscht werden muss, oder wenn Sie keine Verwendung mehr für sie haben, sind Sie verpflichtet, sie zu entsorgen

Informationen zu Rückgabestellen für Ihr Elektrogerät erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder bei den örtlichen Verwaltungsstellen.

Elektrogeräte enthalten nicht nur wertvolle, wiederverwertbare Rohstoffe, sondern auch Stoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit der Bevölkerung und die Umwelt beeinträchtigen können. Tragen Sie dazu bei, dass wertvolle Rohstoffe recycelt werden, indem Sie Ihr Altgerät an einer zentralen Sammelstelle abgeben.

Das WEEE-Symbol (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) steht für die Verpflichtung, die gekennzeichnete Kamera an ein separates Zentrum für das ordnungsgemäße Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu senden.



## FREQUENZ

### FREQUENZBEREICH:

800/850/900/1900/2100 MHz

### MAXIMALE SENDELEISTUNG:

FREQUENZ	MAX.
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**DIESES GERÄT ENTSPRICHT TEIL 15 DER FCC-BESTIMMUNGEN.**

**Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:**

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

# DANKE FÜR DIE WAHL



DEUTSCH

## GARANTIE

Lehnen Sie sich zurück und entspannen Sie sich, während dieses Gerät durch das Wissen, dass Sie abgedeckt sind abgedeckt wird mit einer Dauer von 2 Jahre Garantie. Wir bemühen uns, unseren Kunden eine positive Erfahrung und einen hervorragenden Service zu bieten.

---

Für eine vollständige Liste der Spezifikationen, Funktionen und Einstellungen, besuchen Sie unsere LINK-S-DARK-Seite unter **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

FAQ, Benutzerhandbuch und neueste Firmware verfügbar unter **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

---

Live-Chat-Unterstützung unter **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

Trete der Community bei





**SPYPOINT**



**SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI  
LINK-S-DARK**

## W PUDEŁKU

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1x Kamera   | 1x Kabel 12V-USB               |
| 1x Karta Micro SIM<br>(wstępnie aktywowana<br>i włożona do aparatu) | 1x Wspornik montażowy          |
|   | 1x Pasek montażowy             |
|   | 1x Skrócona instrukcja obsługi |

## UWAGA

**Karta SD i baterie AA są sprzedawane oddzielnie.**

Podręcznik użytkownika, aktualizacje oprogramowania i najczęściej zadawane pytania są dostępne na stronie:

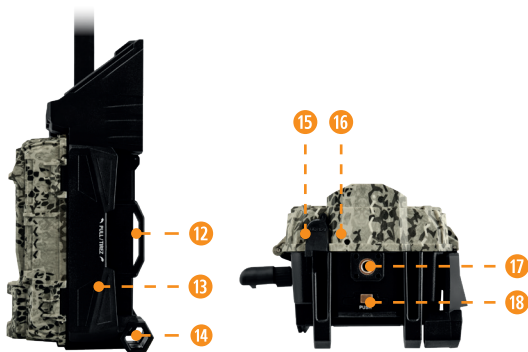
**[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).**

## KOMPONENTY

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 1 Antena                | 11 Gniazdo karty SD  |
| 2 Panel słoneczny       | 12 Gniazdo na pasek montażowy i stojak                               |
| 3 Diody LED             | 13 Zatrzask blokujący  |
| 4 Fotoobiektyw          | 14 Otwór na zamek kablowy  |
| 5 Czujnik światła       | 15 Gniazdo 12 V  |
| 6 Ekran przeglądania    | 16 Mikrofon  |
| 7 Soczewka detekcyjna   | 17 Gwint śruby dla standardowego ¼"-20                               |
| 8 Światło testowe       | 18 Przycisk otwierania komory baterii i gniazdo karty SIM (wewnątrz) |
| 9 Przyciski nawigacyjne |  |
| 10 Przełącznik ON/OFF   |  |



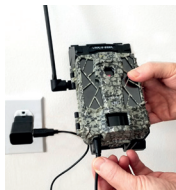
POLISH



# PRZYGOTOWANIE

## ŁADOWANIE WEWNĘTRZNEJ BATERII LITOWEJ

- Wyłączyć kamerę (*OFF*).
- Obróć panel słoneczny w dół, aby nie przeszkadzał w procesie ładowania za pomocą kabla 12V-USB.
- Podłącz kabel 12V-USB (w zestawie) do gniazda 12 V na spodzie urządzenia, a następnie podłącz drugi koniec do ładowarki ściennej 5 V (nie dołączona).
- Przed użyciem należy naładować aparat na 24 do 48 godzin.



## UWAGA

- Gdy kamera zostanie podłączona, jej ekran zaświeci się i przez 10 sekund będzie wyświetlany poziom naładowania baterii.
- Możesz nacisnąć przycisk OK w dowolnym momencie procesu ładowania, aby wyświetlić poziom naładowania baterii.

## ZARZĄDZANIE RÓŻNYMI ŹRÓDŁAMI ZASILANIA KAMERY

1. **Głównym źródłem zasilania aparatu jest wewnętrzny akumulator litowy.**
  - Zadaniem panelu słonecznego jest doładowywanie wewnętrznego akumulatora.

- W idealnych warunkach (konfiguracja niskoenergetyczna i nasłonecznione otoczenie) kamera będzie samowystarczalna energetycznie.
- Upewnij się, że nie ma żadnych przedmiotów utrudniających odbiór światła lub zasłaniających panel słoneczny.
- Gdy poziom naładowania wewnętrznej baterii jest niski, otrzymasz powiadomienie w aplikacji.
- Jeśli poziom naładowania akumulatora wewnętrznego stanie się niewystarczający, aparat wyłączy się lub przełączy się na pomocnicze źródło zasilania, jeśli zostało ono dostarczone.
- Jeśli kamera się wyłączy, panel słoneczny naładuje wewnętrzny akumulator, a kamera uruchomi się ponownie sama, gdy będzie wystarczająco naładowana, zachowując wcześniej wybrane ustawienia.

## 2. **Możliwe jest zastosowanie dodatkowych źródeł zasilania:**

- **Zewnętrzna bateria 12 V (#KIT-12V, sprzedawana oddzielnie):**

Gdy tylko urządzenie zostanie podłączone do zasilania, bateria ta stanie się głównym źródłem zasilania. Bateria wewnętrzna będzie używana dopiero po wyczerpaniu się baterii 12 V.

Aby podłączyć go do kamery, należy podłączyć kabel 12 V do gniazda 12 V w kamerze, a drugi koniec kabla podłączyć do akumulatora 12 V.

Gniazdo 12 V



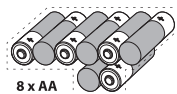
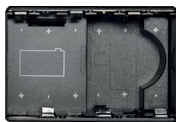
### • 8 baterii AA:

Zdecydowanie zaleca się używanie baterii alkalicznych lub litowych. Nie należy mieszać dwóch typów baterii (litowych i alkalicznych), należy instalować nowe baterie i przestrzegać ich biegunowości (+) i (-).

- Akumulatorki AA nie są zalecane, ponieważ ich napięcie jest niższe i mogą powodować problemy z działaniem.

### • Bateria litowa:

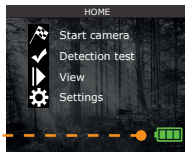
Aparat może być zasilany za pomocą akumulatora litowego LIT-09 (sprzedawanego oddzielnie). Można go włożyć do komory baterii. Ten rodzaj baterii jest mniej podatny na wpływ zimna i zapewnia do 2 razy większą wydajność niż baterie alkaliczne.



## UWAGA

Poziom naładowania baterii można sprawdzić na dwa sposoby:

1. Patrząc na ikonę w prawym dolnym rogu ekranu głównego aparatu. Ikona ta wskazuje naprzemiennie poziom naładowania różnych źródeł zasilania aparatu.



2. Poprzez spojrzenie na swoją aplikację SPYPOINT w sekcji „Status”.

W celu dokładnego odtwarzania ważne jest, aby w ustawieniach aplikacji wybrać odpowiedni typ baterii.

## INSTALACJA KARTY SD

Karta SD jest sprzedawana oddzielnie. Dlatego najpierw należy zaopatrzyć się w kartę SD klasy 10 o pojemności od 2 do 32 GB.

Przed włożeniem karty SD do aparatu należy ją sformatować, aby zapewnić prawidłowe działanie. Odwiedź stronę **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**, jeśli potrzebujesz pomocy w sformatowaniu karty SD.

POLISH

### WKŁADANIE KARTY SD

- Upewnij się, że kamera jest wyłączona (OFF).
- Zlokalizuj gniazdo karty SD. Znajduje się ono na dole po prawej stronie (patrz rysunek).
- Włóż kartę SD (do 32 GB) do gniazda kart SD metalowymi stykami skierowanymi do tyłu.
- Karta jest prawidłowo włożona, gdy słychać kliknięcie.



## AKTYWACJA APARATU

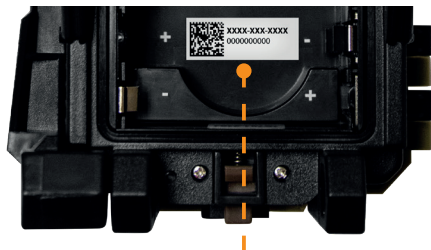


Zanim będzie można korzystać z kamery, należy ją aktywować. W tym celu potrzebny będzie kod aktywacyjny.

### GDZIE ZNAJDUJE SIĘ KOD AKTYWACYJNY

Kod aktywacyjny znajduje się w komorze baterii urządzenia LINK-S-DARK.

POLISH



Kod aktywacyjny

Aby aktywować swoją kamerę, masz dwie możliwości: możesz to zrobić za pomocą **aplikacji SPYPOINT** lub na naszej stronie internetowej **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**.



## APLIKACJA SPYPOINT

**Jeśli zdecydujesz się użyć aplikacji SPYPOINT do aktywacji urządzenia, wykonaj następujące kroki:**

1. W Google Play™ lub App Store™, wyszukaj „**SPYPOINT**”.
2. Pobierz i zainstaluj aplikację na smartfonie lub tablecie.
3. Uruchom aplikację. Wybierz „**AKTYWUJ URZĄDZENIE**”.  
Wybierz z listy „**LINK-S-DARK**” a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby utworzyć konto.
4. Po zakończeniu zostanie wysłany e-mail z potwierdzeniem i instrukcjami, jak sfinalizować utworzenie konta.
5. Zaloguj się do **aplikacji SPYPOINT**, używając swojego adresu e-mail i hasła.



### WITRYNA SPYPOINT.INFO

**Jeśli zdecydujesz się skorzystać z naszej witryny SPYPOINT, aby aktywować swoje urządzenie, wykonaj następujące kroki:**

1. W witrynie **www.spypoint.info** wybierz opcję „**LOGIN**” w górnym panelu nawigacyjnym menu. Na wyświetlonej stronie „**SPYPOINT**” wybierz „**ZAREJESTRUJ SIE**”, wypełnij wymagane pola, a następnie zaloguj się.
2. Wybierz znak + po prawej stronie; z listy wybierz „**LINK-S-DARK**”, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami.
3. Po zakończeniu otrzymasz wiadomość e-mail z potwierdzeniem i instrukcjami, jak sfinalizować tworzenie konta.
4. Na stronie **SPYPOINT** zaloguj się na swoje konto za pomocą Twój adres e-mail i hasło.

## WYBIERANIE PLANU TRANSMISJI ZDJĘĆ DLA KAMERY

Iść do [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/) aby przeczytać najnowsze oferty i wybrać plan, który Ci odpowiada.

### URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

**Ustawienia aparatu można skonfigurować na 3 sposoby:**

1. Bezpośrednio z ekranu kamery. Po jej włączeniu należy wybrać z menu głównego „configuration”.
2. Poprzez **aplikację SPYPOINT**, w sekcji „Ustawienia”.
3. Przez **aplikację internetową SPYPOINT**. Najpierw należy utworzyć konto, a następnie zalogować się. Skorzystaj z sekcji „Ustawienia”.

Zarówno aplikacja SPYPOINT, jak i strona internetowa pozwalają na zdalną konfigurację wszystkich parametrów kamery i uzyskanie statusu jej głównych elementów, w tym siły sygnału komórkowego, poziomu naładowania baterii i wykorzystanego miejsca na karcie SD.

Nowe ustawienia zostaną zastosowane przy następnej komunikacji aparatu z serwisem za pośrednictwem sieci komórkowej.

Należy pamiętać, że w ciągu 15 minut od uruchomienia aparat będzie komunikował się z serwerem przy każdym wykonywanym zdjęciu, a także zastosuje wybrane wcześniej ustawienia. Po tym czasie aparat będzie komunikował się zgodnie z ustawieniami domyślnymi (częstotliwość transferu/czas pierwszego transferu) lub wybranymi przez Ciebie. Poniżej znajdują się podstawowe ustawienia, które możesz skonfigurować.

## USTAWIANIE JĘZYKA MENU APARATU

Wybierz język. Domyślnie menu aparatu jest w języku angielskim. Jeśli chcesz używać innego języka, po włączeniu aparatu wybierz SETTINGS, GENERAL, a następnie LANGUAGE. Wybierz jeden z 3 dostępnych języków: English (Angielskim), Deutsch (Niemiecki) lub Français (Francuski).

## KONFIGURACJA: USTAWIENIA GŁÓWNE

### PHOTO MODE (TRYB FOTO)

**Delay** (Opóźnienie): Umożliwia wybór interwału czasowego, zanim aparat ponownie wykryje i będzie mógł zapisać następnę zdjęcie.

**Multi-shot**: Umożliwia ustawienie liczby zdjęć na jedną detekcję (do 6) z 5-sekundowym opóźnieniem pomiędzy każdą detekcją zdjęcia.

### TIME LAPSE MODE (TRYB POKLATKOWY)

**Interval** (Interwał): Umożliwia robienie zdjęć w predefiniowanych regularnych odstępach czasu, bez wykrywania ruchu.

### VIDEO MODE (TRYB VIDEO)

**Delay** (Opóźnienie): Umożliwia wybór interwału czasowego, zanim kamera wykryje ponownie i będzie mogła nagrać następny film.

**Photo first** (Najpierw zdjęcie): Gdy ta opcja jest włączona, zdjęcie jest wykonywane natychmiast przed każdym wideo i przesyłane do aplikacji.

**Video length** (Długość wideo): Umożliwia skonfigurowanie czasu nagrywania sekwencji wideo.

## TRANSFER SETTINGS (USTAWIENIA TRANSFERU)

**First transfer time** (Czas pierwszego transferu): Umożliwia wybranie godziny, o której kamera wykona pierwszy transfer w danym dniu.

**Transfer frequency** (Częstotliwość przelewów): Umożliwia wybór liczby przelewów wykonywanych każdego dnia.

## UWAGA

POLISH

Transfer z kamery są domyślnie ustawione na czterogodzinne odstępy, ustalane na podstawie czasu aktywacji kamery. Na przykład, jeśli kamera została aktywowana o godzinie 13:42, następny transfer odbędzie się o godzinie 17:42.

## KONFIGURACJA OPCJI ZAAWANSOWANYCH

**Night mode** (Tryb nocny): Umożliwia ustawienie najlepszej opcji dla zdjęć nocnych.

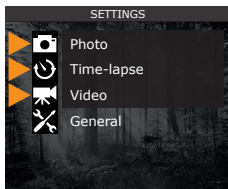
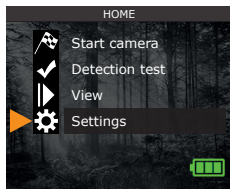
	TRYB NO GLOW	TRYB OPTIMAL	TRYB IR-BOOST	TRYB BLUR REDUCTION
Niewidoczność diod LED	★★★★★	★★★★☆	★★★★★	★★★★★
Żywotność baterii	★★★★★	★★★★☆	★★★★★	★★★★★
Zasięg błysku	★★★★☆	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Redukcja rozmycia	★★★★☆	★★★★★	★★★★★	★★★★★

\* Dostępne tylko dla zdjęć.

**Operating period** (Okres eksploatacji): Umożliwia zaprogramowanie czasu pracy kamery dla każdego dnia tygodnia. W przypadku pracy ciągłej zarówno czas rozpoczęcia, jak i zakończenia pracy powinien wynosić 12:00.

## URUCHAMIANIE APARATU

1. Włączyć aparat (ON).
2. Ekran zaświeci się i wyświetli „Network Search” (Wyszukiwanie sieci). To wyszukiwanie może potrwać kilka minut.
3. Po znalezieniu sieci komórkowej, siła sygnału pojawi się w postaci pasków w górnej części ekranu.
4. Na ekranie, używając przycisków nawigacyjnych, wybierz „Start Camera”, a następnie wybierz żądany tryb pracy (PHOTO, TIME-LAPSE, LUB VIDEO) i naciśnij OK.



5. Po wybraniu trybu dioda testowa z przodu kamery będzie migać na czerwono przez 30 sekund, aby umożliwić opuszczenie obszaru bez robienia zdjęć lub filmowania.
6. Kamera jest teraz gotowa do robienia zdjęć lub filmów i przesyłania ich do aplikacji przy następnym transferze.

Należy pamiętać, że słupki sygnału mogą nie być identyczne z tymi na innych urządzeniach komórkowych, ponieważ nie istnieje standard branżowy ani praktyczny sposób oznaczania wartości dBm przy określonej liczbie słupków.

---

## UWAGA

**Jeśli kamera nie może znaleźć sieci komórkowej, sugerujemy, aby:**

- Wyłączyć (*OFF*) i ponownie włączyć (*ON*) aparat.
- Spróbuj ponownie, kierując antenę w różnych kierunkach.
- Przenieś kamerę w miejsce, gdzie sygnał jest lepszy.
- Wypróbuj naszą antenę komórkową dalekiego zasięgu (#CA-01, sprzedawana oddzielnie), która może poprawić odbiór sygnału.

## INSTALACJA KAMERY

1. Zainstalować kamerę za pomocą paska instalacyjnego, z uchwytem montażowym lub bez niego.
2. Kamera powinna być zainstalowana na tej samej wysokości co środek ciała monitorowanego zwierzęcia.
3. Zwierzę będące celem ataku powinno znajdować się w odległości 7,5 m od kamery.
4. Aby uzyskać jaśniejsze zdjęcia w nocy, upewnij się, że w tle znajdują się elementy, które odbijają światło lampy błyskowej IR aparatu.

## DYSPOZYCJA

### UŻYWAJ TYLKO ORYGINALNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH I AKCESORIÓW.

Jeśli pewnego dnia Twój aparat będzie używany tak intensywnie, że będzie musiał zostać wymieniony lub jeśli nie będziesz miał już z niego żadnego pożytku, jesteś zobowiązany do oddania go do recyklingu.

Informacje na temat punktów zwrotnych dla urządzeń elektrycznych można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w lokalnym urzędzie administracyjnym.

Urządzenia elektryczne zawierają nie tylko cenne surowce wtórne, ale również substancje, których niewłaściwe usunięcie może mieć wpływ na zdrowie publiczne i środowisko. Pomóż zapewnić, że cenne surowce są poddawane recyklingowi, oddając swoje stare urządzenie do centralnego punktu zbiórki.

Symbol WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) oznacza obowiązek przesłania oznakowanego aparatu do oddzielnego ośrodka zajmującego się prawidłowym recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



# CZĘSTOTLIWOŚĆ

## ZAKRES CZĘSTOTLIWOŚCI:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MAKSYMALNA MOC NADAWANIA:

CZĘSTOTLIWOŚĆ	MAX.
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB

POLISH



**TO URZĄDZENIE JEST ZGODNE Z CZĘŚCIĄ 15  
PRZEPISÓW FCC.**

**Działanie podlega następującym dwóm  
warunkom:**

1. To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. To urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.



# DZIĘKUJEMY ZA WYBÓR



## GWARANCJA

Usiądź wygodnie i zrelaksuj się, ponieważ to urządzenie jest objęte klauzulą „Wiem, że jesteś objęty” 2 lata gwarancji. Dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić naszym klientom pozytywne doświadczenia i znakomitą obsługę.

POLISH

Aby uzyskać pełną listę specyfikacji, funkcji i ustawień, odwiedź naszą stronę LINK-S-DARK pod adresem **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

Często zadawane pytania, instrukcja obsługi i najnowsze oprogramowanie sprzętowe dostępne pod adresem **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

Obsługa czatu na żywo pod adresem **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

Dołącz do społeczności   

**SPYPOINT**



**PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU  
LINK-S-DARK**

## V KRABICI

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <b>1x</b> Kamera  | <b>1x</b> Kabel 12V-USB            |
| <b>1x</b> Micro SIM karta<br>(predaktivovaná a vložena<br>do fotoaparátu) | <b>1x</b> Montážní konzola         |
|   | <b>1x</b> Instalační řemínek       |
|   | <b>1x</b> Průvodce rychlým startem |

## POZNÁMKA

**SD karta a AA baterie se prodávají samostatně.**

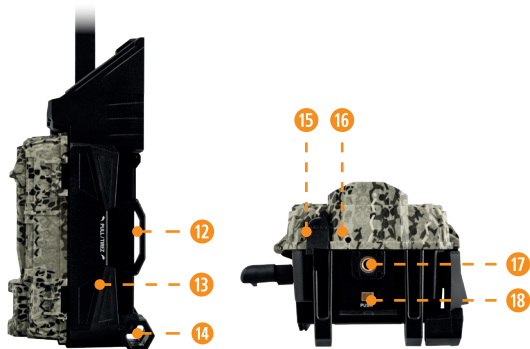
Uživatelská příručka, aktualizace softwaru a časté otázky jsou k dispozici na adrese: **[www.sypoint.info/service](http://www.sypoint.info/service)**.

## KOMPONENTY

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>1</b> Anténa                | <b>11</b> Slot pro SD kartu  |
| <b>2</b> Solární panel         | <b>12</b> Slot pro instalační popruh<br>a stojan   |
| <b>3</b> LED diody             | <b>13</b> Uzamykací západka  |
| <b>4</b> Fotoobjektiv          | <b>14</b> Otvor pro lankový zámek  |
| <b>5</b> Světelný senzor       | <b>15</b> 12 V jack  |
| <b>6</b> Zobrazovací obrazovka | <b>16</b> Mikrofon   |
| <b>7</b> Detekční čočka        | <b>17</b> Závit pro standardní ¼"-20   |
| <b>8</b> Zkušební světlo       | <b>18</b> Tlačítko pro otevření<br>prostoru pro baterii a slot<br>pro SIM kartu (uvnitř) |
| <b>9</b> Navigační tlačítka    |  |
| <b>10</b> Vypínač ON/OFF       |  |

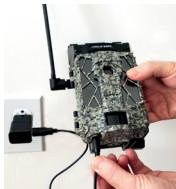


CZECH



## NABÍJENÍ VNITŘNÍ LITHIOVÉ BATERIE

- Vypněte kameru (*OFF*).
- Solární panel otočte směrem dolů, aby nerušil proces nabíjení pomocí kabelu 12V-USB.
- Připojte kabel 12V-USB (je součástí balení) do 12 V konektoru na spodní straně jednotky a druhý konec připojte k 5V nabíječce ve stěně (není součástí dodávky).
- Před použitím kameru nabijte 24 až 48 hodin.



## POZNÁMKA

- Po připojení kamery se rozsvítí obrazovka a na 10 sekund se zobrazí úroveň nabití baterie.
- Úroveň nabití baterie můžete zobrazit kdykoliv během procesu nabíjení stisknutím tlačítka OK.

## MANAGEMENT RŮZNÝCH ZDROJŮ NAPOJENÍ KAMERY

1. **Hlavním zdrojem napájení vašemu kamery je interní lithiová baterie.**
  - Funkcí solárního panelu je dobít interní baterii.
  - Kamera bude za ideálních podmínek (nastavení přenosu s nízkou energií a sluneční prostředí) energeticky soběstačný.
  - Ujistěte se, že v místnosti nejsou předměty, které by bránily příjmu světla nebo zakrývaly solární panel.

- Když je úroveň nabití interní baterie nízká, dostanete do své aplikace upozornění.
- Pokud je úroveň nabití interní baterie nedostatečná, fotoaparát se vypne nebo přepne na pomocný zdroj napájení, pokud jste ho poskytli.
- Pokud se fotoaparát vypne, solární panel nabije interní baterii a kamera se restartuje sama, když bude dostatečně nabitá, a uchová si nastavení, které jste předtím vybrali.

## 2. Mohou se použít další zdroje energie:

- **12 V externí baterie (# KIT-12V, prodává se samostatně):**

Jakmile je tato baterie zapojena, stane se hlavním zdrojem energie. Interní baterie se použije až po vybití 12 V baterie.

Pokud ho chcete připojit k fotoaparátu, připojte 12 V kabel do 12 V zásuvky na fotoaparátu a druhý konec kabelu připojte k 12 V baterii.

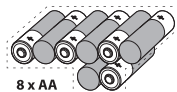


- **8 baterií AA:**

Důrazně se doporučuje používat alkalické nebo lithiové baterie. Nekombinujte 2 typy baterií (lithiové a alkalické), vložte nové baterie a dodržujte jejich polaritu (+) a (-).



- Dobíjecí AA baterie se nedoporučují, protože jejich napětí je nižší a může způsobit provozní problémy.



## • Lithiová baterie:

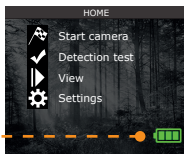
Fotoaparát může být napájen dobíjecí lithiovou baterií LIT-09 (prodává se samostatně). Můžete ho vložit do přihrádky na baterii. Tento typ baterie není ovlivňován chladem a nabízí až dvojnásobný výkon než alkalické baterie.



## POZNÁMKA

Úroveň nabití baterie můžete ověřit dvěma způsoby:

1. Odkazem na ikonu v pravém dolním rohu obrazovky na kameře. Tato ikona střídavě označuje úroveň nabití různých zdrojů napájení kamery.



2. Přes aplikaci SPYPOINT v sekci "Status".

Pro přesné přehrávání je důležité, abyste v nastavení aplikace vybrali správný typ baterie.

## INSTALACE SD KARTY

SD karta se prodává samostatně. Nejprve si proto musíte pořídit kartu SD třídy 10 mezi 2 a 32 GB paměti.

Před vložením karty SD do kamery musí být karta zformátována, aby se zajistila správná funkce. Pokud potřebujete pomoc s formátováním karty SD, navštivte stránku [www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).

### VLOŽENÍ SD KARTY

- Ujistěte se, že je kamera vypnutá (OFF).
- Najděte slot pro SD kartu. Nachází se na pravé dolní straně (viz schéma).
- Vložte kartu SD (až 32 GB) do slotu SD tak, aby kovové kontakty směřovaly dozadu.
- Když je slyšet kliknutí, karta je správně vložena.





## AKTIVACE KAMERY



Předtím, než budete moci kameru používat, musíte ji aktivovat. Budete na to potřebovat aktivační kód.

### KDE JE UMÍSTĚN AKTIVAČNÍ KÓD

Aktivační kód najdete v prostoru pro baterii vašemu fotopasti LINK-S-DARK.



**Aktivační kód**

Fotoaparát můžete aktivovat dvěma způsoby: můžete to udělat prostřednictvím **aplikace SPYPOINT** nebo prostřednictvím naší webové stránky **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**.

## SPYPOINT APLIKACE

**Pokud se rozhodnete aktivovat zařízení pomocí aplikace SPYPOINT, postupujte takto:**

1. Na Google Play™ nebo App Store™ vyhledejte výraz „**SPYPOINT**“.
2. Stáhněte a nainstalujte aplikaci do smartphonu nebo tabletu.
3. Spusťte aplikaci. Vyberte „**AKTIVUJTE ZAŘÍZENÍ**“ V seznamu vyberte „**LINK-S-DARK**“ a poté vytvořte účet podle pokynů.
4. Po dokončení vám bude zaslán potvrzovací e-mail s pokyny, jak dokončit vytvoření účtu.
5. Přihlaste se do **aplikace SPYPOINT** pomocí své e-mailové adresy a hesla.



### WEB SPYPOINT.INFO

**Pokud se rozhodnete pro aktivaci zařízení použít náš web SPYPOINT, postupujte takto:**

1. Na webu **www.spypoint.info** vyberte v horní navigaci „**PŘIHLÁSIT**“ Jídelní lístek. Na zobrazené stránce „**SPYPOINT**“ vyberte „**REGISTROVAT**“ vyplňte povinná pole a poté se přihlaste.
2. Vyberte znaménko + v pravé části stránky; v seznamu vyberte „**LINK-S-DARK**“ a postupujte podle pokynů.
3. Po dokončení vám bude zaslán potvrzovací e-mail s pokyny, jak dokončit vytvoření účtu.
4. Na **SPYPOINT** webu se přihlaste pomocí svého účtu vaše e-mailová adresa a heslo.

## VÝBĚR PLÁNU FOTO PŘENOSU PRO VAŠE FOTOAPARÁT

Jít do [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/)  
číst nejnovější nabídky a vybrat si plán, který vám vyhovuje.

### SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

**Nastavení kamery můžete nakonfigurovat třemi způsoby:**

1. Přímou přes obrazovku kamery. Po zapnutí zvolte z hlavní nabídky „konfiguraci“.
2. Prostřednictvím **aplikace SPYPOINT** v sekci „Nastavení/Settings“.
3. **Webovou aplikací SPYPOINT**. Nejprve si budete muset vytvořit účet a pak se přihlásit. Použijte sekci „Nastavení/Settings“.

Aplikace také webová stránka SPYPOINT umožňují vzdáleně nakonfigurovat všechny parametry kamery a získávat stav jeho hlavních prvků včetně síly mobilního signálu, úrovně nabití baterie a prostoru použitého na SD kartě.

Vaše nové nastavení se použijí při příští komunikaci fotoaparátu se službou prostřednictvím mobilní sítě.

Pamatujte, že během 15 minut po zapnutí bude kamera komunikovat se serverem pokaždé, když udělá fotografii, a použije i nastavení, které jste předtím vybrali. Potom bude kamera komunikovat podle výchozího nastavení (přenosová frekvence/čas prvního přenosu) nebo podle těch, které jste vybrali. Dále najdete základní nastavení, které můžete nakonfigurovat.

## NASTAVENÍ JAZYKA MENU KAMERY

Vyberte si jazyk. Ve výchozím nastavení je nabídka fotoaparátu v angličtině. Pokud chcete použít jiný jazyk, po zapnutí fotoaparátu vyberte SETTINGS, GENERAL, pak LANGUAGE. Vyberte si jeden ze 3 dostupných jazyků: English (Angličtina), Deutsch (Němčina) nebo Français (Francouzština).

## KONFIGURACE: HLAVNÍ NASTAVENÍ

### PHOTO MODE (FOTO REŽIM)

**Delay** (Zpoždění): Umožňuje zvolit časový interval, po kterém fotoaparát znovu zjistí, a může uložit další fotografii.

**Multi-shot** (Více snímků): Umožňuje nastavit počet fotografií na detekci (až 6) s 5-sekundovým zpožděním mezi každou detekcí fotografií.

### TIME LAPSE MODE (REŽIM KONTINUÁLNÍ SNÍMÁNÍ)

**Interval**: Umožňuje fotografovat v předdefinovaných pravidelných intervalech bez detekce pohybu.

### VIDEO MODE (REŽIM VIDEO)

**Delay** (Zpoždění): Umožňuje zvolit časový interval, po kterém kamera znovu začne sledovat pohyb a může zaznamenat další video.

**Photo first** (Nejdříve fotka): Když je tato možnost povolena, před každým videem se okamžitě vytvoří fotografie a přenesení se do vaší aplikace.

**Video length** (Délka videa): Umožňuje nakonfigurovat čas nahrávání videosekvencí.

## TRANSFER SETTINGS (NASTAVENÍ PŘENOSU)

**First transfer time** (Čas prvního přenosu): Umožňuje zvolit čas, kdy kamera provede první přenos dne.

**Transfer frequency** (Frekvence přenosu): Umožňuje zvolit počet přenosů prováděných každý den.

## POZNÁMKA

Přenosy fotoaparátu jsou výchozím nastaveny na čtyřhodinové intervaly určené od času, kdy jste fotoaparát aktivovali. Například, pokud byla vaše kamera aktivována ve 13:42, další přenos se uskuteční v 17:42.

## KONFIGURACE POKROČILÝCH MOŽNOSTÍ

**Night mode** (Noční režim): Umožňuje nastavit nejlepší možnost pro noční fotografie.

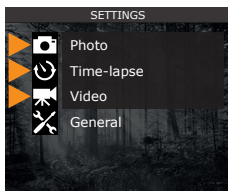
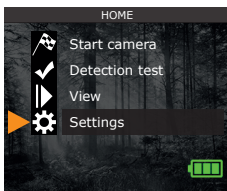
	REŽIMU NO GLOW	REŽIMU OPTIMAL	REŽIMU IR-BOOST	REŽIMU BLUR REDUCTION
Neviditelnost LED	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Životnost baterie	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Dosah blesku	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Redukce rozmazání	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

\* K dispozici pouze pro fotografie.

**Operating period** (Provozní období): Umožňuje naprogramovat provozní dobu fotoaparátu na každý den v týdnu. Pro nepřetržitý provoz by měly být počáteční a konečný čas 12:00.

## SPUŠTĚNÍ VAŠEHO FOTOAPARÁTU

1. Zapněte kameru (ON).
2. Obrazovka se rozsvítí a zobrazí se „Network Search“. Toto hledání může trvat několik minut.
3. Po nalezení celulární sítě se síla signálu zobrazí jako pruhy v horní části obrazovky.
4. Na obrazovce pomocí navigačních tlačítek vyberte možnost „Start Camera“, pak vyberte požadovaný provozní režim (PHOTO, TIME-LAPSE NEBO VIDEO) a stiskněte tlačítko OK.



CZECH

5. Po výběru režimu bude testovací světlo na přední straně fotoaparátu 30 sekund blikat červeně, abyste mohli opustit oblast, aniž jste byli fotografováni nebo snímáni.
6. Kamera je nyní připravena ke snímání fotografií nebo videozáznamů a na další přenos je do aplikace.

Upozorňujeme, že signální paličky nemusí být totožné s těmi na ostatních mobilních zařízeních, protože neexistuje žádný průmyslový standard ani praktický způsob označování hodnot dBm na konkrétním počtu pruhů.

---

## POZNÁMKA

**Pokud fotoaparát nedokáže najít žádnou mobilní síť, doporučujeme:**

- Vypněte (*OFF*) a znovu zapněte (*ON*) fotoaparát.
- Zkuste to znovu a nasměrujte anténu různými směry.
- Přemístěte fotoaparát na místo, kde je lepší signál.
- Vyzkoušejte naši mobilní anténu s dlouhým dosahem (#CA-01, prodává se samostatně), která by mohla zlepšit příjem signálu.

## INSTALACE FOTOAPARÁTU

1. Fotoaparát nainstalujte pomocí instalačního popruhu, s montážní konzolou nebo bez ní.
2. Kamera by měla být nainstalována ve stejné výšce jako střed těla zvířete, které sledujete.
3. Cílové zvíře by mělo být od fotoaparátu vzdálené 25 stop/7,5 m.
4. Chcete-li v noci získat jasnější obrázky, ujistěte se, že jsou na pozadí prvky odrážející IR blesk fotoaparátu.

## DISPOZICE

### POUŽÍVAJTE IBA ORIGINÁLNE NÁHRADNÉ DIELY A PRÍSLUŠENSTVO.

Pokud byla vaše kamera jednoho dne používán tak intenzivně, že je třeba ho vyměnit, nebo pokud již kameru dále nepoužíváte, jste povinen jej odevzdat v recyklačním středisku.

Informace o bodech vrácení vašeho elektrického spotřebiče získáte od místní společnosti na likvidaci odpadu nebo od místních správních úřadů.

Elektrické spotřebiče neobsahují pouze cenné recyklovatelné suroviny, ale i látky, které při nesprávné likvidaci mohou mít nepříznivý vliv na veřejné zdraví a životní prostředí. Pomozte zajistit recyklaci cenných surovin vrácením starého zařízení do centrálního sběrného místa.

Symbol WEEE (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních) představuje povinnost odeslat označený fotoaparát do samostatného střediska pro správnou recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

CZECH





# FREKVENCIA

## ROZSAH FREKVENCIE:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MAXIMÁLNY VÝKON PRENOSU:

FREKVENCIA	MAX.
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB

CZECH



**TOTO ZARIADENIE JE V SÚLADE S PART  
15 PRAVIDIEL FCC.**

**Prevádzka podlieha nasledujúcim  
dvom podmienkam:**

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie.
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie.

# DĚKUJEME ZA VÝBĚR



## ZÁRUKA

„Posadte se a relaxujte, protože na toto zařízení se vztahuje „Vím, že jste zahrnuti“ Dvouletá záruka. Snažíme se poskytovat našim zákazníkům pozitivní zážitek a vynikající služby.

---

Úplný seznam specifikací, funkcí a nastavení navštivte naši stránku LINK-S-DARK na **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**.

---

FAQ, Uživatelská příručka a nejnovější firmware k dispozici na **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

---

Podpora na **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

**Připojte se ke komunitě**



**SPYPOINT**



**PRÍRUČKA RÝCHLEHO ŠTARTU  
LINK-S-DARK**

## V KRABICI

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1x Kamera  | 1x Kábel 12V-USB              |
| 1x Micro SIM karta<br>(predaktivovaná a vložená<br>do fotoaparátu) | 1x Montážna konzola           |
|  | 1x Inštalčný remienok         |
|  | 1x Sprievodca rýchlym štartom |

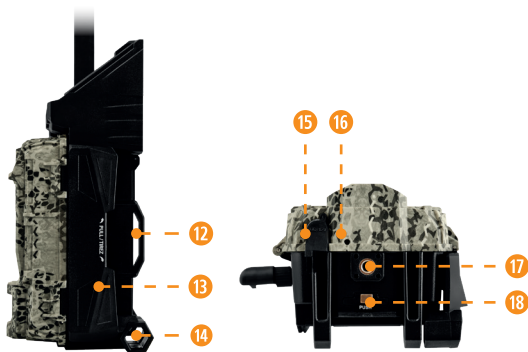
## POZNÁMKA

**SD karta a AA batérie sa predávajú samostatne.**

Používateľská príručka, aktualizácie softvéru a časté otázky sú k dispozícii na adrese: **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**.

## KOMPONENTY

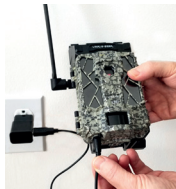
- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1 Anténa                 | 11 Slot pre SD kartu  |
| 2 Solárny panel          | 12 Slot pre inštalčný popruh a stojan   |
| 3 LED diódy              | 13 Uzamykacia západka   |
| 4 Fotoobjektív           | 14 Otvor pre lankový zámok  |
| 5 Svetelný senzor        | 15 12 V jack  |
| 6 Zobrazovacia obrazovka | 16 Mikrofón   |
| 7 Detekčná šošovka       | 17 Závit pre štandardný ¼"-20   |
| 8 Skúšobné svetlo        | 18 Tlačidlo na otvorenie priestoru pre batériu a slot pre SIM kartu (vo vnútri) |
| 9 Navigačné tlačidlá     |   |
| 10 Vypínač ON/OFF        |   |



SLOVAK

## NABÍJANIE VNÚTORNEJ LÍTIOVEJ BATÉRIE

- Vypnite kameru (*OFF*).
- Solárny panel otočte smerom nadol, aby nerušil proces nabíjania pomocou kábla 12V-USB.
- Pripojte kábel 12V-USB (je súčasťou balenia) do 12 V konektora na spodnej strane jednotky a druhý koniec pripojte k 5V nabíjačke v stene (nie je súčasťou dodávky).
- Pred použitím kameru nabite 24 až 48 hodín.



## POZNÁMKA

- Po pripojení kamery sa rozsvieti obrazovka a na 10 sekúnd sa zobrazí úroveň nabitia batérie.
- Úroveň nabitia batérie môžete zobraziť kedykoľvek počas procesu nabíjania stlačením tlačidla OK.

## MANAGEMENT RÔZNYCH ZDROJOV NAPOJENIA KAMERY

### 1. Hlavným zdrojom napájania vašej kamery je interná lítiová batéria.

- Funkciou solárneho panelu je dobiť vnútornú batériu.
- Kamera bude za ideálnych podmienok (nastavenia prenosu nízkou energiou a slnečné prostredie) energeticky sebestačný.

- Uistite sa, že v miestnosti nie sú predmety, ktoré by bránili príjmu svetla alebo zakrývali solárny panel.
- Keď je úroveň nabitia internej batérie nízka, dostanete do svojej aplikácie upozornenie.
- Ak je úroveň nabitia internej batérie nedostatočná, fotoaparát sa vypne alebo prepne na pomocný zdroj napájania, ak ste ho poskytli.
- Ak sa fotoaparát vypne, solárny panel nabije internú batériu a kamera sa reštartuje sama, keď bude dostatočne nabitá, a uchová si nastavenia, ktoré ste predtým vybrali.

## 2. Môžu sa použiť ďalšie zdroje energie:

- **12 V externá batéria (# KIT-12V, predáva sa osobitne):**

Hneď ako je táto batéria zapojená, stane sa hlavným zdrojom energie. Interná batéria sa použije až po vybití 12 V batérie.

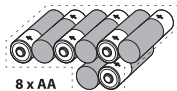
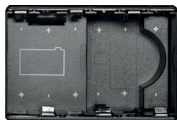
Ak ho chcete pripojiť k fotoaparátu, zapojte 12 V kábel do 12 V zásuvky na fotoaparáte a druhý koniec kábla pripojte k 12 V batérii.



- **8 batérií AA:**

Dôrazne sa odporúča používať alkalické alebo lítiové batérie. Nekombinujte 2 typy batérií (lítiové a alkalické), vložte nové batérie a dodržujte ich polaritu (+) a (-).

- Nabíjateľné AA batérie sa neodporúčajú, pretože ich napätie je nižšie a môže spôsobiť prevádzkové problémy.



8 x AA

### • **Lítiová batéria:**

Fotoaparát môže byť napájaný nabíjateľnou lítiovou batériou LIT-09 (predáva sa osobitne). Môžete ho vložiť do priehradky na batériu. Tento typ batérie nie je ovplyvňovaný chladom a ponúka až dvojnásobný výkon ako alkalické batérie.

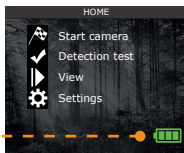


---

## POZNÁMKA

Úroveň nabitia batérie môžete overiť dvoma spôsobmi:

1. Odkazom na ikonu v pravom dolnom rohu obrazovky na kamere. Táto ikona striedavo označuje úroveň nabitia rôznych zdrojov napájania kamery.



2. Cez aplikáciu SPYPOINT v sekcii „Stav“.

Pre presné prehrávanie je dôležité, aby ste v nastaveniach aplikácie vybrali správny typ batérie.



## INŠTALÁCIA SD KARTY

SD karta sa predáva samostatne. Najprv si preto musíte zaobstarať kartu SD triedy 10 medzi 2 a 32 GB pamäte.

Pred vložením karty SD do kamery musí byť karta naformátovaná, aby sa zaistila správna funkcia. Ak potrebujete pomoc s formátovaním karty SD, navštívte stránku [www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).

### VLOŽENIE SD KARTY

- Uistite sa, že je kamera vypnutá (OFF).
- Nájdite slot pre SD kartu. Nachádza sa na pravej dolnej strane (pozri schému).
- Vložte kartu SD (až 32 GB) do zásuvky na kartu SD tak, aby kovové kontakty smerovali dozadu.
- Keď je počuť kliknutie, karta je správne vložená.



## AKTIVÁCIA KAMERY



Predtým, ako budete môcť kameru používať, musíte ju aktivovať. Budete na to potrebovať aktivačný kód.

### KDE JE UMIESTNENÝ AKTIVAČNÝ KÓD

Aktivačný kód nájdete v priehradke na batériu vašej fotopasce LINK-S-DARK.



Aktivačný kód

SLOVAK

Ak chcete aktivovať kameru, máte dve možnosti: môžete to urobiť pomocou **aplikácie SPYPOINT** alebo prostredníctvom našej webovej stránky **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**.

## SPYPOINT APLIKÁCIA

**Ak sa rozhodnete na aktiváciu zariadenia pomocou aplikácie SPYPOINT, postupujte takto:**

1. V službe Google Play™ alebo App Store™ vyhľadajte výraz „**SPYPOINT**“.
2. Stiahnite a nainštalujte aplikáciu do svojho smartfónu alebo tabletu.
3. Vyberte položku „**AKTIVOVAŤ ZARIADENIE**“. V zozname vyberte položku „**LINK-S-DARK**“ potom vytvorte účet podľa krokov.
4. Po dokončení vám bude zaslaný potvrdzovací e-mail s pokynmi na dokončenie vytvorenia vášho účtu.
5. Prihláste sa do **aplikácie SPYPOINT** pomocou svojej e-mailovej adresy a hesla.



### WEBOVÁ STRÁNKA SPYPOINT.INFO

**Ak sa rozhodnete na aktiváciu zariadenia pomocou našej webovej stránky SPYPOINT, postupujte takto:**

1. Na webovej stránke **www.spypoint.info** vyberte v hornej navigácii „**PRIHLÁSIŤ SA**“ Ponuka. Na zobrazenej stránke „**SPYPOINT**“ zvolte „**REGISTROVAŤ**“, vyplňte požadované polia a potom sa prihláste.
2. Vyberte znamienko + na pravej strane stránky; v zozname vyberte „**LINK-S-DARK**“ a potom postupujte podľa krokov.
3. Po dokončení vám bude zaslaný potvrdzovací e-mail s pokynmi na dokončenie vytvorenia vášho účtu.
4. Na webových stránkach **SPYPOINT** sa prihláste pomocou svojho účtu vaša e-mailová adresa a heslo.

## VÝBER PLÁNU PRENOSU FOTOGRFÍ PRE VAŠU FOTOAPARÁT

Ísť do [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/) aby ste si prečítali najnovšie ponuky a vybrali si plán, ktorý vám vyhovuje.

### SPUŠTENIE ZARIADENIA

**Nastavenia kamery môžete nakonfigurovať tromi spôsobmi:**

1. Priamo cez obrazovku kamery. Po zapnutí zvolíte z hlavnej ponuky „configuration“.
2. Prostredníctvom **aplikácie SPYPOINT** v sekcii „Nastavenia/ Settings“.
3. **Webovou aplikáciou SPYPOINT**. Najprv si budete musieť vytvoriť účet a potom sa prihlásiť. Použite sekciu „Nastavenia/ Settings“.

Aplikácia aj webová stránka SPYPOINT vám umožňujú vzdialene nakonfigurovať všetky parametre kamery a získať stav jeho hlavných prvkov vrátane sily mobilného signálu, úrovne nabitia batérie a priestoru použitého na SD karte.

Vaše nové nastavenia sa použijú pri nasledujúcej komunikácii fotoaparátu so službou prostredníctvom mobilnej siete.

Pamätajte, že počas 15 minút po zapnutí bude kamera komunikovať so serverom zakaždým, keď urobí fotografiu, a použije aj nastavenia, ktoré ste predtým vybrali. Potom bude kamera komunikovať podľa predvolených nastavení (prenosová frekvencia / čas prvého prenosu) alebo podľa tých, ktoré ste vybrali. Ďalej nájdete základné nastavenia, ktoré môžete nakonfigurovať.

## NASTAVENIE JAZYKA MENU KAMERY

Vyberte jazyk. V predvolenom nastavení je ponuka fotoaparátu v angličtine. Ak chcete použiť iný jazyk, po zapnutí fotoaparátu vyberte položku SETTINGS, GENERAL, a potom LANGUAGE. Vyberte si jeden z 3 dostupných jazykov: English (Angličtina), Deutsch (Nemčina) alebo Français (francúzština).

## KONFIGURÁCIA: HLAVNÉ NASTAVENIA

### PHOTO MODE (FOTO REŽIM)

**Delay** (Oneskorenie): Umožňuje zvoliť časový interval, po ktorom fotoaparát znova zistí, a môže uložiť ďalšiu fotografiu.

**Multi-shot** (Viac snímok): Umožňuje nastaviť počet fotografií na detekciu (až 6) s 5-sekundovým oneskorením medzi každou detekciou fotografií.

### TIME LAPSE MODE (REŽIM SÉRIOVÝCH ZÁBEROV)

**Interval**: Umožňuje fotografovať v preddefinovaných pravidelných intervaloch bez detekcie pohybu.

### VIDEO MODE (REŽIM VIDEOA)

**Delay** (Oneskorenie): Umožňuje zvoliť časový interval, po ktorom kamera znova začne sledovať pohyb a môže zaznamenať ďalšie video.

**Photo first** (Najskôr fotka): Keď je táto možnosť povolená, pred každým videom sa okamžite vytvorí fotografia a prenesie sa do vašej aplikácie.

**Video length** (Dĺžka videa): Umožňuje vám nakonfigurovať čas nahrávania videosekvencií.

## TRANSFER SETTINGS (NASTAVENIA PRENOSU)

**First transfer time** (Čas prvého prenosu): Umožňuje zvoliť čas, kedy kamera vykoná prvý prenos dňa.

**Transfer frequency** (Frekvencia prenosu): Umožňuje zvoliť počet prenosov uskutočňovaných každý deň.

## POZNÁMKA

Prenosy fotoaparátu sú predvolene nastavené na štvorhodinové intervaly určené od času, kedy ste fotoaparát aktivovali. Napríklad, ak bola vaša kamera aktivovaná o 13:42, ďalší prenos sa uskutoční o 17:42.

## KONFIGURÁCIA POKROČILÝCH MOŽNOSTÍ

**Night mode** (Nočný režim): Umožňuje vám nastaviť najlepšiu možnosť pre nočné fotografie.

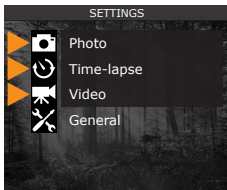
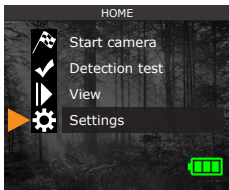
	REŽIM NO GLOW	REŽIM OPTIMAL	REŽIM IR-BOOST	REŽIM BLUR REDUCTION
Msgstr Neviditeľnosť LED	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Životnosť batérie	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Dosah blesku	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Redukcia rozmazania	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

\* K dispozícii iba pre fotografie.

**Operating period** (Prevádzkové obdobie): Umožňuje vám naprogramovať prevádzkové obdobie fotoaparátu na každý deň v týždni. Pre nepretržitú prevádzku by mali byť začiatkový a konečný čas 12:00.

# SPUSTENIE VÁŠHO FOTOAPARÁTU

1. Zapnite kameru (ON).
2. Obrazovka sa rozsvieti a zobrazí sa „Network Search“. Toto hľadanie môže trvať niekoľko minút.
3. Po nájdení celulárnej siete sa sila signálu zobrazí ako pruhy v hornej časti obrazovky.
4. Na obrazovke pomocou navigačných tlačidiel vyberte možnosť „Start Camera“, potom vyberte požadovaný prevádzkový režim (PHOTO, TIME-LAPSE ALEBO VIDEO) a stlačte tlačidlo OK.



5. Po výbere režimu bude testovacie svetlo na prednej strane fotoaparátu 30 sekúnd blikať načerveno, aby ste mohli opustiť oblasť bez toho, aby ste boli fotografovaní alebo snímaní.
6. Kamera je teraz pripravená na snímanie fotografií alebo videozáznamov a na ďalší prenos ich do aplikácie.

Upozorňujeme, že signálne paličky nemusia byť totožné s tými na ostatných mobilných zariadeniach, pretože neexistuje žiadny priemyselný štandard ani praktický spôsob označovania hodnôt dBm na konkrétnom počte pruhov.

---

## POZNÁMKA

**Ak fotoaparát nedokáže nájsť žiadnu mobilnú sieť, odporúčame vám:**

- Vypnite (*OFF*) a znova zapnite (*ON*) fotoaparát.
- Skúste to znova a nasmerujte anténu rôznymi smermi.
- Premiestnite fotoaparát na miesto, kde je lepší signál.
- Vyskúšajte našu mobilnú anténu s dlhým dosahom (# CA-01, predáva sa osobitne), ktorá by mohla zlepšiť príjem signálu.

## INŠTALÁCIA FOTOAPARÁTU

1. Fotoaparát nainštalujte pomocou inštalačného popruhu, s montážnou konzolou alebo bez nej.
2. Kamera by mala byť nainštalovaná v rovnakej výške ako stred tela zvierťa, ktoré sledujete.
3. Cieľové zviera by malo byť od fotoaparátu vzdialené 25 stôp/7,5 m.
4. Ak chcete v noci získať jasnejšie obrázky, uistite sa, že sú na pozadí prvky odrážajúce IR blesk fotoaparátu.



## DISPOZÍCIA

### POUŽÍVAJTE IBA ORIGINALNE NÁHRADNÉ DIELY A PRÍSLUŠENSTVO.

Ak bola váša kamera jedného dňa používaný tak intenzívne, že je potrebné ho vymeniť, alebo ak už kameru ďalej nepoužívate, ste povinný ho odovzdať v recyklačnom stredisku.

Informácie o bodoch vrátenia vášho elektrického spotrebiča získate od miestnej spoločnosti na likvidáciu odpadu alebo od miestnych správnych úradov.

Elektrické spotrebiče neobsahujú iba cenné recyklovateľné suroviny, ale aj látky, ktoré pri nesprávnej likvidácii môžu mať nepriaznivý vplyv na verejné zdravie a životné prostredie. Pomôžte zaistiť recykláciu cenných surovín vrátením starého zariadenia do centrálného zberného miesta.

Symbol WEEE (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení) predstavuje povinnosť odoslať označený fotoaparát do samostatného strediska pre správnu recykláciu elektrických a elektronických zariadení.



# FREKVENCIA

## ROZSAH FREKVENCIE:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MAXIMÁLNY VÝKON PŘENOSU:

FREKVENCIA	MAX.
GSM850	33 DBM ± 2 DB
EGSM900	33 DBM ± 2 DB
DCS1800	30 DBM ± 2 DB
PCS1900	30 DBM ± 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM ± 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM ± 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**TOTO ZARIADENIE JE V SÚLADE S PART  
15 PRAVIDIEL FCC.**

**Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom  
podmienkam:**

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie.
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie.

# DĚKUJEME ZA VÝBĚR



## ZÁRUKA

Můžete být bez starostí, pretože na tentú kameru sa vzťahuje naša dvojročná záruka. Snažíme sa poskytovať všetkým našim zákazníkom pozitívne skúsenosti a vynikajúce služby.

---

Úplný zoznam špecifikácií, funkcií a nastavení nájdete na našej stránke LINK-S-DARK na adrese **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

Časté otázky, užívateľská príručka a najnovší firmvér sú k dispozícii na **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

---

Podpora živého chatu na **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

Pripojte sa ku komunitě



**SPYPOINT**



**PIKAOPAS**  
**LINK-S-DARK**

## LAATIKOSSA

<b>1x</b> Kamera	<b>1x</b> 12V-USB-johto
<b>1x</b> Mikro-SIM-kortti (aktivoitu ja asetettu kameraan)	<b>1x</b> Kiinnike
	<b>1x</b> Asennushihna
	<b>1x</b> Pikaopas

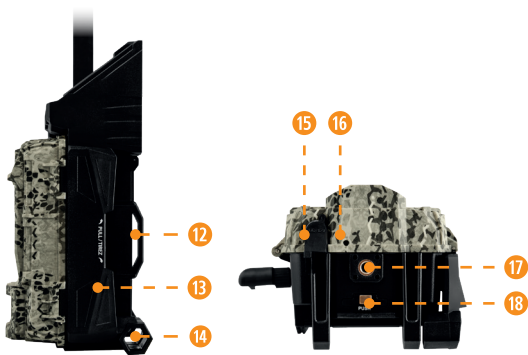
## MERKINTÄ

**SD-kortti ja AA-paristot myydään erikseen.**

Käyttöopas, ohjelmistopäivitykset ja usein kysytyt kysymykset:  
**[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).**

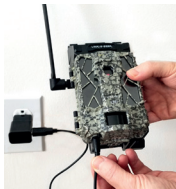
## KOMPONENTIT

- 1 Antenni
- 2 Aurinkopaneeli
- 3 LEDit
- 4 Valokuvaobjektiivi
- 5 Valoanturi
- 6 Katseluikkuna
- 7 Tunnistuslinssi
- 8 Testivalo
- 9 Navigointipainikkeet
- 10 ON/OFF-kytkin
- 11 SD-korttipaikka
- 12 Paikka asennushihnalle ja jalustalle
- 13 Lukitussalpa
- 14 Johdon lukitusreikä
- 15 12 V:n liitäntä
- 16 Mikrofoni
- 17 Ruuvikierre vakiolle ¼"-20
- 18 Paristolokeron avauspainike ja SIM-korttipaikka (sisällä)



## SISÄISEN LITIUMAKUN LATAAMINEN

- Katkaise kamerasta virta (*OFF*).
- Käännä aurinkopaneelia alaspäin, jotta se ei häiritse latausprosessia 12 V-USB-johdon kautta.
- Liitä 12 V-USB-johto (mukana) laitteen pohjassa olevaan 12 V-liitäntään ja liitä sitten toinen pää 5 V:n seinäpistorasialaturiin (ei sisälly toimitukseen).
- Lataa kameraa 24–48 tuntia ennen käyttöä.



## HUOMIO

- Kun kamera on kytketty verkkovirtaan, sen näyttö syttyy ja akun varaustaso näkyy 10 sekunnin ajan.
- Voit painaa OK-painiketta milloin tahansa latauksen aikana näyttääksesi akun varaustason.

## ERI KAMERAN VIRTALÄHTEIDEN HALLINNOINTI

### 1. Kameran päävirtalähde on sisäinen litiumakku.

- Aurinkopaneelin tehtävä on ladata sisäinen akku.
- Kamera on energisesti omavarainen ihanteellisissa olosuhteissa (matala energia-asetukset ja aurinkoinen ympäristö).
- Varmista, ettei mikään esine estä valon vastaanottoa tai peitä aurinkopaneelia.

- Kun sisäisen akun varaustaso on heikko, saat ilmoituksen sovelluksessasi.
- Jos sisäisen akun varaustaso ei riitä, kamera sammuu tai vaihtaa apuvirtalähteeseen, mikäli sellainen on käsillä.
- Jos kamera sammuu, aurinkopaneeli lataa sisäisen akun ja kamera käynnistyy uudelleen itsestään, kun se on riittävästi ladattu, ja se säilyttää aiemmin valitsemasi asetukset.

## 2. Muita virtalähteitä voidaan käyttää:

- **12 V:n ulkoinen akku (# KIT-12V, myydään erikseen):**

Heti kun se on kytketty verkkovirtaan, siitä tulee päävirtalähde. Sisäistä akkua käytetään vasta, kun 12 V:n akku on tyhjentynyt.

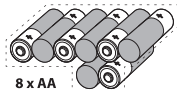
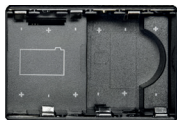
Liitä se kameraan liittämällä 12 V:n johto kameran 12 V:n liittämään ja kytkemällä johdon toinen pää 12 V:n akkuun.



- **8 AA-paristoa:**

Alkali- tai litiumparistojen käyttö on erittäin suositeltavaa. Älä sekoita kahta paristotyyppiä (litium ja alkali), asenna uudet paristot ja noudata niiden napaisuutta (+) ja (-).

- Ladattavia AA-paristoja ei suositella, koska niiden jännite on alhaisempi ja saattaa aiheuttaa toimintahäiriöitä.





### • Litiumakku:

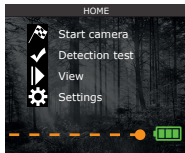
Kameran virtalähteenä voi olla ladattava litiumakku LIT-09 (myydään erikseen). Voit asettaa sen paristolokeroon. Tällainen akku ei ole yhtä kylmänaltis, ja se tarjoaa jopa kaksi kertaa alkaliparistojen suorituskyvyn.



## HUOMIO

Voit tarkistaa akun varaustason kahdella tavalla:

1. Kameran aloitusnäytön oikeassa alakulmassa olevan kuvakkeen avulla. Tämä kuvake ilmoittaa vuorotellen kameran eri virtalähteiden lataustason.
2. Tarkastelemalla SPYPOINT-sovelluksesi "Tila"-osiota.



Tarkan toiston varmistamiseksi on tärkeää, että valitset oikean akkutyyppin sovelluksen asetuksista.

## SD-KORTIN ASENTAMINEN

SD-kortti myydään erikseen. Siksi sinun on ensin hankittava luokan 10 SD-kortti, jonka muisti on 2–32 Gt.

Ennen kuin asetat SD-kortin kameraan, se on alustettava oikean toiminnan varmistamiseksi. Käy osoitteessa **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**, jos tarvitset apua SD-kortin alustamiseen.

### SD-KORTIN ASETTAMINEN

- Varmista, että kamera on pois päältä (*OFF*).
- Paikanna SD-korttipaikka. Se sijaitsee oikeassa alakulmassa (katso kaavio).
- Aseta SD-kortti (enintään 32 Gt) SD-korttipaikkaan siten, että metallikoskettimet ovat taaksepäin.
- Kortti on asetettu oikein, kun kuulet napsahduksen.





Ennen kuin voit käyttää kameraa, sinun on aktivoitava se. Tarvitset aktivointikoodin.

## MISSÄ AKTIVOINTIKOODI ON

Aktivointikoodi löytyy LINK-S-DARK -laitteen paristolokerosta.



**Aktivointikoodi**

Aktivoidaksesi kameran, sinulla on kaksi vaihtoehtoa: voit tehdä sen joko **SPYPOINT-sovelluksen** tai verkkosivustomme **www.spypoint.info** kautta.

## SPYPOINT -SOVELLUS

**Jos päätät käyttää SPYPOINT-sovellusta laitteen aktivointiin, toimi seuraavasti:**

1. Etsi Google Play™- tai App Store™-sivulta "**SPYPOINT**".
2. Lataa ja asenna sovellus älypuhelimeesi tai tablet-laitteeseen.
3. Käynnistä sovellus. Valitse "**AKTIVOI LAITE**". Valitse luettelosta "**LINK-S-DARK**" ja suorita sitä seuraavat vaiheet luodaksesi tili.
4. Kun olet valmis, sinulle lähetetään vahvistusviesti, jossa on ohjeet tilisi luomisen viimeistelemiseksi.
5. Kirjautu **SPYPOINT-sovellukseen** käyttäen sähköpostiosoitettasi ja salasanaasi.



### SPYPOINT.INFO -SIVUSTO

**Jos päätät käyttää SPYPOINT-verkkosivustoamme laitteen aktivointiin, toimi seuraavasti:**

1. Valitse **www.spypoint.info**-verkkosivustolla ylänavigointivalikosta "**KIRJAUDU SISÄÄN**". Valitse näytöllä olevalla "**SPYPOINT**"-sivulla "**REKISTERÖI**", täytä vaadittavat kentät ja kirjautu sitten sisään.
2. Valitse + -merkki sivun oikeassa reunassa; Valitse luettelosta "**LINK-S-DARK**" ja seuraa sitten vaiheita.
3. Kun olet valmis, sinulle lähetetään vahvistusviesti, jossa on ohjeet tilisi luomisen viimeistelemiseksi.
4. Kirjautu verkkosivustolle **SPYPOINT** tilillesi käyttäen sähköpostiosoitettasi ja salasanaasi.

## VALITSE VALOKUVAN LÄHETTÄMISSUUNNITELMA KAMERALLESII

Mene [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/) lukea uusimmat tarjoukset ja valita sinulle sopiva suunnitelma.

### LAITTEEN KÄYNNISTÄMINEN

**Voit määrittää kameran asetukset kolmella tavalla:**

1. Suoraan kameran näytöltä. Käynnistyksen jälkeen valitse päävalikosta "configuration".
2. **SPYPOINT-sovelluksen** kautta, asetusosassa.
3. **SPYPOINT-verkkosovelluksella**. Sinun on ensin luotava tili ja kirjauduttava sisään. Käytä "Settings"-osiota.

Sekä SPYPOINT-sovelluksen että verkkosivuston avulla voit määrittää kaikki kameran parametrit etäyhteyden kautta ja nähdä sen pääelementtien tilan, mukaan lukien matkapuhelin-signaalin voimakkuus, akun varaustaso ja SD-kortilla käytetty tila.

Uudet asetukset otetaan käyttöön seuraavan kerran, kun kamera kommunikoi palvelimen kanssa matkapuhelinverkon kautta.

Huomaa, että 15 minuutin kuluessa kameran käynnistämisestä se kommunikoi palvelimen kanssa aina, kun se ottaa valokuvan, ja se käyttää myös aiemmin valitsemiasi asetuksia. Sen jälkeen kamera kommunikoi oletusasetusten (siirtotaajuus/ensimmäinen siirtoaika) tai valitsemiesi asetusten mukaisesti. Alla on määritettävissä olevat perusasetukset.

## KAMERA-VALIKON KIELEN ASETTAMINEN

Valitse kieli. Oletusarvon mukaan kameravalikko on englanniksi. Jos haluat käyttää jotakin muuta kieltä, kytke kamera päälle, kun valitset SETTINGS, GENERAL ja sitten LANGUAGE. Valitse yksi kolmesta saatavilla olevasta kielestä: English (Englanti), Deutsch (Saksa) tai Français (Ranska).

## ASETUKSET: PÄÄASETUKSET

### PHOTO MODE (VALOKUVATILA)

**Delay** (Viive): Voit valita ajanjakson ennen kuin kamera havaitsee uudelleen ja tallentaa seuraavan kuvan.

**Multi-shot** (Monikuva): Voit asettaa valokuvien määrän tunnistusta kohti (enintään 6) viiden sekunnin viiveellä kunkin valokuvan tunnistuksen välillä.

### TIME LAPSE MODE (SARJAKUVA-TILA)

**Interval** (Aikaväli): Voit ottaa kuvia ennalta määrätyn säännöllisin väliajoin ilman liiketunnistusta.

### VIDEO MODE (VIDEO-TILA)

**Delay** (Viive): Voit valita ajanjakson, ennen kuin kamera havaitsee uudelleen ja tallentaa seuraavan videon.

**Photo first** (Kuva ensin): Kun tämä vaihtoehto on käytössä, valokuva otetaan välittömästi ennen jokaista videota ja lähetetään sovellukseesi.

**Video length** (Videon pituus): Voit määrittää videoiden nauhoitusajan.

## TRANSFER SETTINGS (SIIRTOASETUKSET)

**First transfer time** (Ensimmäinen siirtoaika): Voit valita ajan, jolloin kamera suorittaa päivän ensimmäisen siirron.

**Transfer frequency** (Siirtotaajuus): Voit valita päivittäin suoritettavien siirtojen määrän.

## HUOMIO

Kameran siirrot asetetaan oletusarvoisesti neljän tunnin välein kameran aktivointiajan perusteella. Esimerkiksi, jos kamerasi aktivoitiin klo 13.42, seuraava siirto tapahtuu klo 17.42.

## EDISTYNEIDEN VALINTOJEN ASETUS

**Night mode** (Yötila): Voit asettaa parhaan valinnan yökuville.

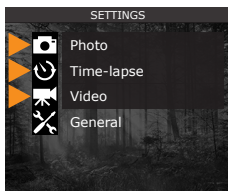
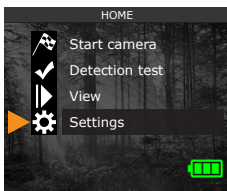
	NO GLOW TILA	OPTIMAL TILA	IR-BOOST TILA	BLUR REDUCTION TILA
LEDien näkymättömyys	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Akun kesto	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Salamaväli	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Sumennuksen vähentäminen	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

\* Saatavana vain valokuvilla.

**Operating period** (Toiminta-aika): Voit ohjelmoida kameran toiminta-ajan jokaiselle viikonpäivälle. Jatkuva käytössä sekä aloitus- että lopetusajan tulisi olla 12:00.

## KAMERAN KÄYNNISTÄMINEN

1. Kytke kamera päälle (ON).
2. Näyttö syttyy ja näyttää "Network Search". Tämä haku voi kestää muutaman minuutin.
3. Kun matkapuhelinverkko on löydetty, signaalin voimakkuus näkyy palkeina näytön yläosassa.
4. Valitse näytössä navigointipainikkeilla Käynnistä kamera, valitse sitten haluamasi käyttötila (PHOTO, TIME-LAPSE, TAI VIDEO) ja paina OK.



5. Kun tila on valittu, kameran etuosassa oleva testivalo vilkkuu punaisena 30 sekunnin ajan, jotta voit poistua alueelta ilman valokuvaa tai kuvaa.
6. Kamera on nyt valmis ottamaan kuvia tai videoita ja lähettämään ne sovellukseesi, kun seuraavan kerran siirät ne.

Huomaa, että signaalipalkit eivät välttämättä ole identtisiä muiden matkapuhelinlaitteidesi kanssa, koska ei ole olemassa standardia tai käytännön tapaa merkitä dBm-arvoja tietyille palkkien määrälle.



## HUOMIO

**Jos kamera ei löydä matkapuhelinverkkoa, suosittellemme, että:**

- Sammuta kamera ja käynnistä se uudelleen.
- Yritä uudelleen osoittamalla antennia eri suuntiin.
- Siirrä kamera paikkaan, jossa signaali on parempi.
- Kokeile pitkän kantaman matkapuhelinantennia (#CA-01, myydään erikseen), mikä voi parantaa signaalin vastaanottoa.

## KAMERAN ASENTAMINEN

1. Asenna kamera asennushihnalla joko asennustelineellä tai ilman.
2. Kamera tulee asentaa samalle korkeudelle kuin valvomasi eläimen kehon keskikohta.
3. Kohdistetun eläimen tulee olla 7,5 metrin päässä kamerasta.
4. Saadaksesi kirkkaampia kuvia yöllä, varmista, että taustalla on elementtejä, jotka heijastavat kameran IR-salamaa.

## HÄVITTÄMINEN

### KÄYTÄ VAIN ALKUPERÄISIÄ VARAOSIA JA LISÄVARUSTEITA.

Jos kameraa on käytetty jonain päivänä niin intensiivisesti, että se on vaihdettava, tai jos sinulla ei ole sille enää käyttöä, sinun on hävitettävä se kierrätyskeskuksessa.

Tietoja sähkölaitteesi palautuspisteistä saa paikalliselta jätehuoltoyritykseltä tai paikallisilta hallintovirkkamiehiltä.

Sähkölaitteet eivät sisällä vain arvokkaita kierrätettäviä raaka-aineita, vaan myös aineita, jotka väärin hävitettynä voivat vaikuttaa kansanterveyteen ja ympäristöön. Auta varmistamaan, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään palauttamalla vanha laitteesi keskitettyyn keräyspisteeseen.

WEEE-symboli (sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivi) tarkoittaa velvoitetta lähettää merkitty kamera erilliseen keskukseseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden asianmukaista kierrätystä varten.



## TAAJUUSALUE:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MAKSIMILÄHETYSSTEHO:

TAAJUUS	MAX.
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**TÄMÄ LAITE ON FCC-SÄÄNTÖJEN OSAN  
15 MUKAINEN.**

**Toimintaa koskevat seuraavat kaksi ehtoa:**

1. Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.
2. Tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

# KIITOS, ETTÄ VALITSIT



## TAKUU

Ole huoleti, sillä tämä kamera kuuluu kahden vuoden "Sinut katetaan" -takuun piiriin. Pyrimme tarjoamaan kaikille asiakkaillemme positiivisen kokemuksen ja erinomaisen palvelun.

---

Täydellinen luettelo teknisistä tiedoista, ominaisuuksista ja asetuksista, käy LINK-S-DARK-sivullamme osoitteessa **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

UKK, käyttöopas ja uusin laiteohjelmisto ovat saatavana osoitteesta **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

---

Live chat -tuki osoitteessa **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

Liity yhteisöön



**SPYPOINT**



**GUÍA DE INICIO RÁPIDO**  
**LINK-S-DARK**

## EN LA CAJA

<b>1x</b> Cámara	<b>1x</b> Cable 12V-USB
<b>1x</b> Tarjeta Micro SIM (preactivada e insertada en la cámara)	<b>1x</b> Soporte de montaje
	<b>1x</b> Correa de instalación
	<b>1x</b> Guía de inicio rápido

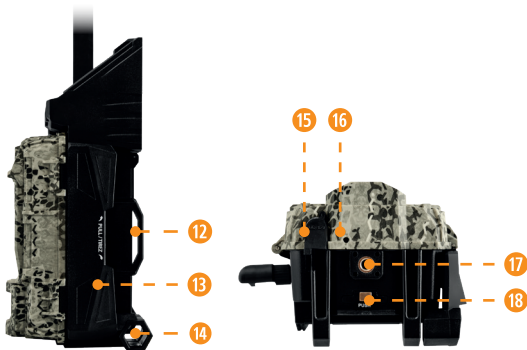
## NOTA

**La tarjeta SD y las pilas AA se venden por separado.**

Manual de usuario, actualizaciones de software y preguntas frecuentes disponibles en: [www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).

## COMPONENTES

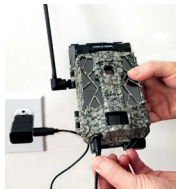
- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| <b>1</b> Antena                    | <b>12</b> Ranura para la correa de instalación y el soporte   |
| <b>2</b> Panel solar               | <b>13</b> Pestillo de bloqueo   |
| <b>3</b> LEDs                      | <b>14</b> Agujero de bloqueo del cable  |
| <b>4</b> Lente fotográfica         | <b>15</b> Toma de 12 V  |
| <b>5</b> Sensor de luz             | <b>16</b> Micrófono   |
| <b>6</b> Pantalla de visualización | <b>17</b> Rosca de tornillo para estándar de ¼"-20  |
| <b>7</b> Lente de detección        | <b>18</b> Botón de apertura del compartimento de la batería y ranura para la tarjeta SIM (interior) |
| <b>8</b> Luz de prueba             |   |
| <b>9</b> Botones de navegación     |   |
| <b>10</b> Interruptor ON/OFF       |   |
| <b>11</b> Ranura para tarjetas SD  |   |



# PREPARACIÓN

## RECARGA DE LA BATERÍA INTERNA DE LITIO

- Apague la cámara (*OFF*).
- Gire el panel solar hacia abajo para que no interfiera en el proceso de carga a través del cable 12V-USB.
- Enchufa el cable 12V-USB (incluido) en la toma de 12 V de la parte inferior de la unidad y conecta el otro extremo a un cargador de pared de 5 V (no incluido).
- Cargue la cámara entre 24 y 48 horas antes de utilizarla.



## NOTA

- Una vez enchufada la cámara, su pantalla se iluminará y se mostrará el nivel de carga de la batería durante 10 segundos.
- Puedes pulsar el botón OK en cualquier momento durante el proceso de carga para mostrar el nivel de carga de la batería.

## GESTIONAR DIFERENTES FUENTES DE ALIMENTACIÓN DE LA CÁMARA

1. **La principal fuente de energía de su cámara es la batería interna de litio.**
  - La función del panel solar es recargar la batería interna.
  - La cámara será energéticamente autosuficiente en condiciones ideales (una configuración de baja energía y un entorno soleado).



- Asegúrese de que no hay objetos que obstruyan la recepción de la luz o que cubran el panel solar.
- Cuando el nivel de carga de la batería interna sea bajo, recibirás una notificación en tu aplicación.
- Si el nivel de carga de la batería interna es insuficiente, la cámara se apagará o cambiará a una fuente de alimentación auxiliar, si la ha proporcionado.
- Si la cámara se apaga, el panel solar recargará la batería interna y la cámara se reiniciará por sí misma una vez que esté suficientemente cargada, y conservará los ajustes que hayas seleccionado previamente.

## 2. Se pueden utilizar fuentes de energía adicionales:

### • **Batería externa de 12 V**

**(#KIT-12V, se vende por separado):**

En cuanto se enchufe, esta batería se convertirá en la principal fuente de energía. La batería interna sólo se utilizará una vez que se agote la batería de 12 V.

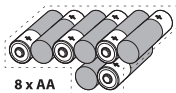
Para conectarlo a la cámara, enchufa el cable de 12 V en la toma de 12 V de la cámara y conecta el otro extremo del cable a la batería de 12 V.



- **8 pilas AA:**

Se recomienda encarecidamente utilizar pilas alcalinas o de litio. No mezcle los 2 tipos de pilas (de litio y alcalinas), instale pilas nuevas y respete su polaridad (+) y (-).

- No se recomienda el uso de pilas AA recargables, ya que su voltaje es inferior y puede causar problemas de funcionamiento.



- **Batería de litio:**

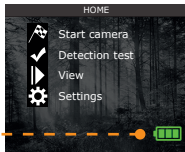
La cámara puede alimentarse con una batería de litio recargable LIT-09 (se vende por separado). Puede introducirla en el compartimento de la batería. Este tipo de batería se ve menos afectada por el frío y ofrece hasta 2 veces el rendimiento de las pilas alcalinas.



## NOTA

Puedes verificar el nivel de carga de la batería de 2 maneras:

1. Consultando el icono situado en la esquina inferior derecha de la pantalla de inicio de la cámara. Este icono indica, alternativamente, el nivel de carga de las diferentes fuentes de energía de la cámara.



2. Mirando su aplicación SPYPOINT en la sección "Estado".

Para una reproducción precisa, es importante seleccionar el tipo de batería correcto en los ajustes de la aplicación.

## INSTALACIÓN DE UNA TARJETA SD

La tarjeta SD se vende por separado. Por lo tanto, debes conseguir primero una tarjeta SD de clase 10 de entre 2 y 32 GB de memoria.

Antes de insertar la tarjeta SD en la cámara, es necesario formatearla para garantizar su correcto funcionamiento. Visite la página **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)** si necesita ayuda para formatear su tarjeta SD.

### INSERTAR UNA TARJETA SD

- Asegúrese de que la cámara está apagada (OFF).
- Localice la ranura de la tarjeta SD. Se encuentra en la parte inferior derecha (ver diagrama).
- Inserte una tarjeta SD (hasta 32 GB) en la ranura para tarjetas SD con los contactos metálicos hacia la parte trasera.
- La tarjeta está correctamente insertada cuando se oye un clic.



# ACTIVACIÓN DE LA CÁMARA

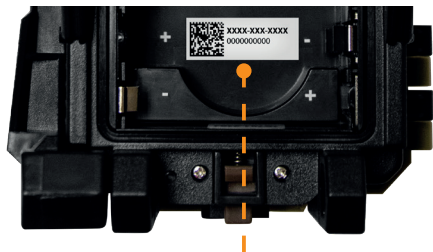
ESPAÑOL



Antes de poder utilizar su cámara, debe activarla. Para ello, necesitarás el código de activación.

## ¿DÓNDE SE ENCUENTRA EL CÓDIGO DE ACTIVACIÓN?

El código de activación se encuentra dentro del compartimento de la batería de su LINK-S-DARK.



**Código de activación**

Para activar su cámara, tiene dos opciones: puede hacerlo a través de la **aplicación SPYPOINT** o través de nuestro sitio web **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**.

## APLICACIÓN SPYPOINT

**Si elige utilizar la aplicación SPYPOINT para activar su dispositivo, siga estos pasos:**

1. En Google Play™ o App Store™, busque "**aplicación SPYPOINT**".
2. Descargue e instale la aplicación en su teléfono inteligente o tableta.
3. Inicie la aplicación. Seleccione "**ACTIVAR UN DISPOSITIVO**". En la lista, seleccione "**LINK-S-DARK**" luego siga los pasos para crear una cuenta.
4. Cuando esté completo, se le enviará un correo electrónico de confirmación con instrucciones sobre cómo finalizar la creación de su cuenta.
5. Inicie sesión en la **aplicación SPYPOINT** con su dirección de correo electrónico y contraseña.



### SITIO SPYPOINT.INFO

**Si elige utilizar nuestro sitio web SPYPOINT para activar su dispositivo, siga estos pasos:**

1. En el sitio web **www.spypoint.info**, seleccione "**INICIAR SESIÓN**" en la barra de navegación superior menú. En la página "**SPYPOINT**" que se muestra, seleccione "**REGISTRARSE**" complete los campos obligatorios y luego inicie sesión.
2. Seleccione el signo + en el extremo derecho de la página; en la lista, seleccione "**LINK-S-DARK**", luego siga los pasos.

3. Cuando esté completo, se le enviará un correo electrónico de confirmación con instrucciones sobre cómo finalizar la creación de su cuenta.
4. En el sitio **SPYPOINT** inicie sesión en su cuenta utilizando su dirección de correo electrónico y contraseña.

---

## ELEGIR UN PLAN DE TRANSMISIÓN DE FOTOS PARA TU CÁMARA

Ir [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/) para leer las últimas ofertas y elegir el plan que más le convenga.

## PUESTA EN MARCHA DEL DISPOSITIVO

**Puedes configurar los ajustes de tu cámara de 3 maneras:**

1. Directamente desde la pantalla de la cámara. Después de encenderla, elige "configuration" en el menú principal.
2. A través de la **aplicación SPYPOINT**, en la sección de ajustes.
3. Mediante la **aplicación web de SPYPOINT**. Primero tendrá que crear una cuenta y luego iniciar sesión. Utilice la sección "Configuración".

Tanto la app como el sitio web de SPYPOINT permiten configurar a distancia todos los parámetros de la cámara y obtener el estado de sus principales elementos, como la intensidad de la señal celular, el nivel de carga de la batería y el espacio utilizado en la tarjeta SD.

Tus nuevos ajustes se aplicarán la próxima vez que tu cámara se comunique con el servicio a través de la red celular.

Tenga en cuenta que durante los 15 minutos posteriores a la puesta en marcha de su cámara, ésta se comunicará con el servidor cada vez que tome una foto y también aplicará los ajustes que usted haya elegido previamente. Después, la cámara se comunicará según los ajustes por defecto (frecuencia de transferencia/tiempo de transferencia) o los que usted haya elegido. A continuación encontrará los ajustes básicos que puede configurar.

## AJUSTE DEL IDIOMA DEL MENÚ DE LA CÁMARA

Elige el idioma. De forma predeterminada, el menú de la cámara está en inglés. Si desea utilizar otro idioma, después de encender la cámara, elija SETTINGS, GENERAL, luego LANGUAGE. Elija uno de los 3 idiomas disponibles: English (Inglés), Deutsch (Alemán) o Français (Francés).

## CONFIGURACIÓN: AJUSTES PRINCIPALES

### PHOTO MODE (MODO FOTOGRAFÍA)

**Delay** (Retraso): Permite elegir el intervalo de tiempo antes de que la cámara detecte de nuevo y pueda guardar la siguiente foto.

**Multi-shot** (Multidisparo): Permite establecer el número de fotos por detección (hasta 6) con un retraso de 5 segundos entre cada detección de fotos.

### TIME LAPSE MODE (MODO TIME LAPSE)

**Interval** (Intervalo): Permite tomar fotos a intervalos regulares predefinidos, sin detección de movimiento.

## VIDEO MODE (MODO VÍDEO)

**Delay** (Retraso): Permite elegir el intervalo de tiempo antes de que la cámara detecte de nuevo y pueda grabar el siguiente vídeo.

**Photo first** (La foto primero): Cuando esta opción está activada, se toma una foto inmediatamente antes de cada vídeo y se transmite a su aplicación.

**Video length** (Duración del vídeo): Permite configurar el tiempo de grabación de las secuencias de vídeo.

## TRANSFER SETTINGS (AJUSTES DE TRANSFERENCIA)

**First transfer time** (Hora de la primera transferencia): Permite elegir la hora a la que la cámara realizará su primera transferencia del día.

**Transfer frequency** (Frecuencia de las transferencias): Permite elegir el número de transferencias realizadas cada día.

---

## NOTA

Las transferencias de la cámara se establecen por defecto en intervalos de cuatro horas, determinados a partir de la hora en que se activó la cámara. Por ejemplo, si tu cámara se activó a las 13:42, la siguiente transferencia se realizará a las 17:42.



## CONFIGURACIÓN DE LAS OPCIONES AVANZADAS

**Night mode** (Modo nocturno): Permite establecer la mejor opción para las fotos nocturnas.

	MODO NO GLOW	MODO OPTIMAL	MODO IR-BOOST	MODO BLUR REDUCTION
Invisibilidad de los LED	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Duración de la batería	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Alcance del flash	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Reducción de desenfoque	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

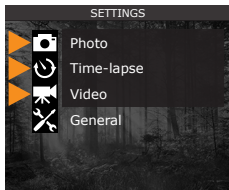
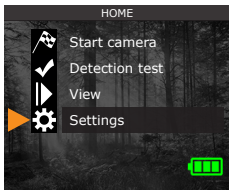
\* Disponible sólo para las fotos.

**Operating period** (Periodo de funcionamiento): Permite programar el periodo de funcionamiento de la cámara para cada día de la semana. Para un funcionamiento continuo, tanto la hora de inicio como la de finalización deben ser las 12:00.

## CÓMO PONER EN MARCHA LA CÁMARA

1. Encienda la cámara (ON).
2. La pantalla se iluminará y mostrará "Network Search". Esta búsqueda puede tardar unos minutos.
3. Una vez encontrada la red celular, la intensidad de la señal aparecerá en forma de barras en la parte superior de la pantalla.

4. En su pantalla, utilizando los botones de navegación, seleccione Iniciar cámara, luego elija el modo de funcionamiento deseado (PHOTO, TIME-LAPSE, O VIDEO) y pulse OK.



5. Una vez seleccionado el modo, la luz de prueba de la parte frontal de la cámara parpadeará en rojo durante 30 segundos para permitirle abandonar la zona sin ser fotografiado o filmado.
6. La cámara está ahora lista para tomar fotos o vídeos y transmitirlos a su aplicación la próxima vez que los transfiera.

Tenga en cuenta que las barras de señal pueden no ser idénticas a las de sus otros dispositivos celulares, ya que no existe un estándar industrial ni una forma práctica de etiquetar los valores de dBm en un número específico de barras.

## NOTA

**Si la cámara no puede encontrar una red celular, le sugerimos que:**

- Apaga (*OFF*) y enciende (*ON*) tu cámara.
- Inténtelo de nuevo apuntando la antena en diferentes direcciones.
- Mueve tu cámara a un lugar donde la señal sea mejor.
- Prueba nuestra antena celular de largo alcance (#CA-01, se vende por separado), que podría mejorar la recepción de la señal.

## INSTALACIÓN DE LA CÁMARA

1. Instale la cámara utilizando la correa de instalación, con o sin el soporte de montaje.
2. La cámara debe instalarse a la misma altura que el centro del cuerpo del animal que está vigilando.
3. El animal objetivo debe estar a 7,5 m de la cámara.
4. Para conseguir fotos más brillantes por la noche, asegúrate de que hay elementos en el fondo que reflejen el flash IR de la cámara.

## DISPOSICIÓN

### UTILICE SÓLO PIEZAS DE REPUESTO Y ACCESORIOS ORIGINALES.

Si un día su cámara se ha utilizado de forma tan intensiva que tiene que ser sustituida, o si ya no le da ninguna utilidad, está obligado a deshacerse de ella en un centro de reciclaje.

Puede obtener información sobre los puntos de devolución de su aparato eléctrico en su empresa local de eliminación de residuos o en las oficinas administrativas locales.

Los aparatos eléctricos no sólo contienen valiosas materias primas reciclables, sino también sustancias que, si se eliminan de forma inadecuada, pueden afectar a la salud pública y al medio ambiente. Ayude a garantizar que las valiosas materias primas se reciclen devolviendo su viejo aparato a un punto de recogida central.

El símbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) representa la obligación de la cámara etiquetada de ser enviada a un centro separado para el correcto reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.



# FRECUENCIA

## GAMA DE FRECUENCIAS:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MÁXIMA POTENCIA DE TRANSMISIÓN:

<b>FRECUENCIA</b>	<b>MAX.</b>
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LA PARTE  
15 DE LAS NORMAS DE LA FCC.**

**El funcionamiento está sujeto a las  
dos condiciones siguientes:**

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

# GRACIAS POR ELIGIR



## GARANTÍA

Esté tranquilo, porque esta cámara está cubierta por nuestra garantía de 2 años "You are covered". Nos esforzamos por ofrecer a todos nuestros clientes una experiencia positiva y un servicio excepcional.

---

Para obtener una lista completa de especificaciones, características y ajustes, visite nuestra página LINK-S-DARK en **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

Preguntas frecuentes, manual de usuario y último firmware disponibles en **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

---

Asistencia por chat en vivo en **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

Únete a la comunidad   

**SPYPOINT**



**GUIDA RAPIDA**  
**LINK-S-DARK**

## NELLA SCATOLA

- 1x Fototrappola
- 1x Micro SIM card (preattivata e inserita nella fotocamera)
- 1x Cavo 12V-USB
- 1x Staffa di montaggio
- 1x Cinghia di installazione
- 1x Guida rapida

## NOTA

**La scheda SD e le batterie AA sono vendute separatamente.**

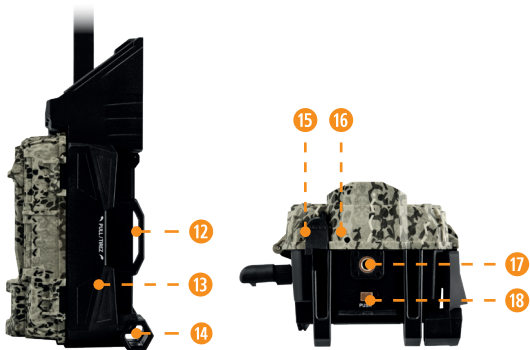
Manuale utente, aggiornamenti software e FAQ disponibili su:  
**[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service).**

ITALIAN

## COMPONENTI

- 1 Antenna
- 2 Pannello solare
- 3 LED
- 4 Obiettivo
- 5 Sensore di luce
- 6 Schermo di visualizzazione
- 7 Lente di rilevamento
- 8 Luce di prova
- 9 Pulsanti di navigazione
- 10 Interruttore ON/OFF
- 11 Slot per scheda SD
- 12 Fessura per la cinghia di installazione e il supporto
- 13 Chiusura a scatto
- 14 Passaggio per il cavo di sicurezza
- 15 Presa 12 V
- 16 Microfono
- 17 Filetto per vite standard ¼"-20
- 18 Pulsante di apertura del vano batteria e slot per la scheda SIM (all'interno)

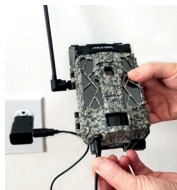




## PREPARAZIONE

### RICARICA DELLA BATTERIA INTERNA AL LITIO

- Spegnere la videocamera (*OFF*).
- Girare il pannello solare verso il basso in modo che non interferisca con il processo di ricarica tramite il cavo 12V-USB.
- Inserisci il cavo 12V-USB (incluso) nella presa 12 V sul fondo dell'unità, poi collega l'altra estremità a un caricatore da 5 V (non incluso).
- Caricare la fotocamera per 24-48 ore prima dell'uso.



### NOTA

- Una volta che la videocamera è collegata, il suo schermo si accende e il livello di carica della batteria viene visualizzato per 10 secondi.
- Puoi premere il pulsante OK in qualsiasi momento durante il processo di carica per visualizzare il livello di carica della batteria.

### GESTIRE DIVERSE FONTI DI ALIMENTAZIONE DELLA TELECAMERA

1. **La principale fonte di alimentazione della tua fotocamera è la batteria interna al litio.**
  - La funzione del pannello solare è quella di ricaricare la batteria interna.

- La telecamera sarà energeticamente autosufficiente in condizioni ideali (una configurazione a bassa energia e un ambiente soleggiato).
- Assicuratevi che non ci siano oggetti che ostruiscano la ricezione della luce o che coprano il pannello solare.
- Quando il livello di carica della batteria interna è basso, riceverai una notifica nella tua applicazione.
- Se il livello di carica della batteria interna diventa insufficiente, la fotocamera si spegne o passa a una fonte di alimentazione ausiliaria, se ne hai fornita una.
- Se la videocamera si spegne, il pannello solare ricaricherà la batteria interna e la videocamera si riavvierà da sola una volta che sarà sufficientemente carica, e manterrà le impostazioni selezionate in precedenza.

## 2. È possibile utilizzare altre fonti di alimentazione:

- **Batteria esterna da 12 V (#KIT-12V, venduta separatamente):**

Non appena è collegata, questa batteria diventerà la fonte di alimentazione principale. La batteria interna sarà utilizzata solo quando la batteria da 12 V sarà scarica.

Per collegarlo alla telecamera, inserire il cavo da 12 V nella presa da 12 V della telecamera e collegare l'altra estremità del cavo alla batteria da 12 V.



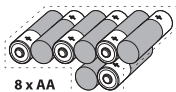
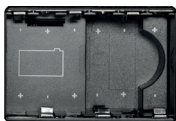
- **8 batterie AA:**

Si raccomanda vivamente di utilizzare batterie alcaline o al litio. Non mischiare i 2 tipi di batterie (litio e alcaline), installare batterie nuove e rispettare la loro polarità (+) e (-).

- Le batterie AA ricaricabili non sono raccomandate perché la loro tensione è inferiore e può causare problemi di funzionamento.

- **Pacco batterie al litio:**

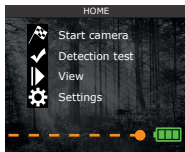
La fotocamera può essere alimentata da una batteria ricaricabile al litio LIT-09 (venduta separatamente). È possibile inserirlo nel vano batterie. Questo tipo di batteria risente meno del freddo e offre fino a 2 volte le prestazioni delle batterie alcaline.



## NOTA

È possibile verificare il livello di carica della batteria in 2 modi:

1. Facendo riferimento all'icona nell'angolo in basso a destra della schermata iniziale della fotocamera. Questa icona indica, alternativamente, il livello di carica delle diverse fonti di alimentazione della fotocamera.



2. Dando un'occhiata alla sua applicazione SPYPOINT nella sezione "Stato".

Per una riproduzione accurata, è importante selezionare il tipo di batteria corretto nelle impostazioni dell'applicazione.

## INSTALLARE UNA SCHEDA SD

La scheda SD è venduta separatamente. Devi quindi prima procurarti una scheda SD di classe 10 tra 2 e 32 GB di memoria.

ITALIAN

Prima di inserire la scheda SD nella videocamera, questa deve essere formattata per garantire il corretto funzionamento. Visita il sito **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)** se hai bisogno di aiuto per formattare la tua scheda SD.

## INSERIMENTO DI UNA SCHEDA SD

- Assicurarsi che la videocamera sia spenta (*OFF*).
- Individuare lo slot per la scheda SD. Si trova in basso a destra (vedi schema).
- Inserire una scheda SD (fino a 32 GB) nello slot della scheda SD con i contatti metallici rivolti verso il retro.
- La scheda è inserita correttamente quando si sente un clic.



## ATTIVARE LA VIDEOCAMERA

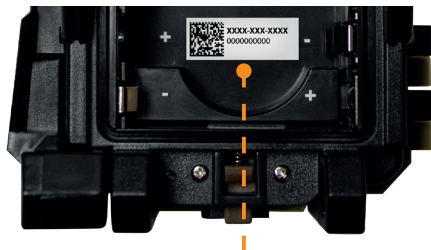


Prima di poter utilizzare la videocamera, è necessario attivarla. Per farlo, avrai bisogno del codice di attivazione.

ITALIAN

### DOVE SI TROVA IL CODICE DI ATTIVAZIONE

Il codice di attivazione si trova all'interno del vano batterie del tuo LINK-S-DARK.



**Codice di attivazione**

Per attivare la fotocamera, hai due scelte: puoi farlo tramite l'**app SPYPOINT** o tramite il nostro sito web **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**.

## APP SPYPOINT

**Se scegli di utilizzare l'app SPYPOINT per attivare il tuo dispositivo, segui questi passaggi:**

1. Su Google Play™ o sull'App Store™, cercare "**SPYPOINT**".
2. Scarica e installa l'app sul tuo smartphone o tablet.
3. Avvia l'app. Seleziona "**ATTIVA UN DISPOSITIVO**". Nell'elenco, seleziona "**LINK-S-DARK**" quindi segui i passaggi per creare un account.
4. Al termine, ti verrà inviata un'email di conferma con le istruzioni su come finalizzare la creazione del tuo account.
5. Accedi all'**app SPYPOINT** utilizzando il tuo indirizzo e-mail e la password.

ITALIAN



### SITO WEB SPYPOINT.INFO

**Se scegli di utilizzare il nostro sito Web SPYPOINT per attivare il tuo dispositivo, segui questi passaggi:**

1. Sul sito web di **www.spypoint.info**, seleziona "**ACCESSO**" in alto nel Menu di navigazione. Nella pagina "**SPYPOINT**" visualizzata, seleziona "**REGISTRATI**" compila i campi obbligatori, quindi effettua il login.
2. Seleziona il segno + all'estrema destra della pagina; nell'elenco, selezionare "**LINK-S-DARK**", quindi seguire i passaggi.

3. Al termine, ti verrà inviata un'email di conferma con le istruzioni su come finalizzare la creazione del tuo account.
4. Sul sito web **SPYPOINT**, accedi al tuo account utilizzando il tuo indirizzo email e la password.

---

## SCEGLIERE UN PIANO DI TRASMISSIONE FOTO PER LA TUA FOTOCAMERA

Vai a [www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/](http://www.spypoint.info/en/data-plans-link-app/) per leggere le ultime offerte e scegliere il piano adatto a te.

### AVVIO DEL DISPOSITIVO

**È possibile configurare le impostazioni della fotocamera in 3 modi:**

1. Direttamente dallo schermo della telecamera. Dopo averla accesa, scegli "configuration" dal menu principale.
2. Attraverso l'**applicazione SPYPOINT**, nella sezione "Impostazioni".
3. Dalla **web app SPYPOINT**. È necessario prima creare un account e poi effettuare il login. Utilizzare la sezione "Impostazioni".

Sia l'app che il sito web di SPYPOINT ti permettono di configurare a distanza tutti i parametri della tua telecamera e di ottenere lo stato dei suoi elementi principali, tra cui la potenza del segnale cellulare, il livello di carica della batteria e lo spazio utilizzato sulla scheda SD.



Le tue nuove impostazioni saranno applicate la prossima volta che la tua fotocamera comunicherà con il servizio tramite la rete cellulare.

Nota che durante i 15 minuti successivi all'avvio, la videocamera comunicherà con il server ogni volta che scatta una foto e applicherà anche le impostazioni che hai scelto in precedenza. In seguito, la fotocamera comunicherà secondo le impostazioni di default (frequenza di trasferimento/tempo di primo trasferimento) o quelle che hai scelto tu. Di seguito troverai le impostazioni di base che puoi configurare.

## IMPOSTAZIONE DELLA LINGUA DEL MENU DELLA FOTOTRAPPOLA

Scegli la lingua. Per impostazione predefinita, il menu della fotocamera è in inglese. Se si desidera utilizzare un'altra lingua, dopo aver acceso la fotocamera, scegliere SETTINGS, GENERAL, quindi LANGUAGE. Scegli una delle 3 lingue disponibili: English (Inglese), Deutsch (Tedesco) o Français (francese).

## CONFIGURAZIONE: IMPOSTAZIONI PRINCIPALI

### PHOTO MODE (MODO FOTO)

**Delay** (Ritardo): Permette di scegliere l'intervallo di tempo prima che la fotocamera rilevi di nuovo e possa salvare la foto successiva.

**Multi-shot** (Scatto multiplo): Permette di impostare il numero di foto per rilevamento (fino a 6) con un ritardo di 5 secondi tra ogni rilevamento.

### TIME LAPSE MODE (MODALITÀ TIME LAPSE)

**Interval** (Intervallo): Permette di scattare foto a intervalli regolari predefiniti, senza rilevamento del movimento

## VIDEO MODE (MODALITÀ VIDEO)

**Delay** (Ritardo): Permette di scegliere l'intervallo di tempo prima che la telecamera rilevi di nuovo e possa registrare il video successivo.

**Photo first** (Foto prima): Quando questa opzione è attivata, una foto viene immediatamente scattata prima di ogni video e trasmessa alla tua applicazione.

**Video length** (Lunghezza del video): Permette di configurare il tempo di registrazione delle sequenze video.

## TRANSFER SETTINGS (IMPOSTAZIONI DI TRASFERIMENTO)

**First transfer time** (Tempo di primo trasferimento): Permette di scegliere l'ora in cui la fotocamera eseguirà il primo trasferimento della giornata.

**Transfer frequency** (Frequenza di trasferimento): Permette di scegliere il numero di trasferimenti eseguiti ogni giorno.

---

## NOTA

I trasferimenti della videocamera sono impostati di default a intervalli di quattro ore, determinati dall'ora in cui hai attivato la videocamera. Per esempio, se la videocamera è stata attivata alle 13:42, il prossimo trasferimento avverrà alle 17:42.

## CONFIGURAZIONE DELLE OPZIONI AVANZATE

**Night mode** (Modalità notturna): Permette di impostare l'opzione migliore per le foto notturne.

	MODALITÀ NO GLOW	MODALITÀ OPTIMAL	MODALITÀ IR-BOOST	MODALITÀ BLUR REDUCTION
Invisibilità dei LED	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Durata della batteria	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Portata del flash	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★
Riduzione sfocatura	★★★★★	★★★★★	★★★★★	★★★★★

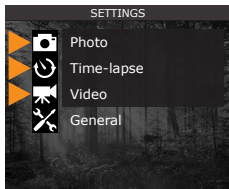
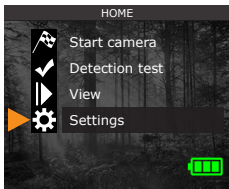
\* Disponibile solo per le foto.

**Operating period** (Periodo di funzionamento): Permette di programmare il periodo di funzionamento della telecamera per ogni giorno della settimana. Per il funzionamento continuo, entrambi gli orari di inizio e fine devono essere 12:00.

## AVVIARE LA FOTOTRAPPOLA

1. Accendere la fototrappola (ON).
2. Lo schermo si illuminerà e visualizzerà "Network Search". Questa ricerca può richiedere alcuni minuti.
3. Una volta trovata la rete cellulare, l'intensità del segnale apparirà sotto forma di barre nella parte superiore dello schermo.

4. Dallo schermo, utilizzando i pulsanti di navigazione, selezionare Start Camera, quindi scegliere la modalità operativa desiderata (PHOTO, TIME-LAPSE, O VIDEO) e premere OK.



ITALIAN

5. Una volta selezionata la modalità, la luce di prova sulla parte anteriore della fotocamera lampeggerà in rosso per 30 secondi per permetterti di lasciare l'area senza essere fotografato o filmato.
6. La fotocamera è ora pronta a scattare foto o video e a trasmetterli alla vostra applicazione la prossima volta che li trasferite.

Si noti che le barre del segnale potrebbero non essere identiche a quelle dei vostri altri dispositivi cellulari, poiché non esiste uno standard industriale né un modo pratico per etichettare i valori dBm a un numero specifico di barre.

## NOTA

**Se la videocamera non riesce a trovare una rete cellulare, vi suggeriamo di:**

- Spegni (*OFF*) e riaccendi (*ON*) la tua fotocamera..
- Prova di nuovo puntando l'antenna in direzioni diverse.
- Sposta la tua telecamera in un posto dove il segnale è migliore.
- Prova la nostra antenna cellulare a lungo raggio (#CA-01, venduta separatamente), che potrebbe migliorare la ricezione del segnale.

## INSTALLAZIONE DELLA FOTOTRAPPOLA

1. Installare la fototrappola utilizzando la cinghia di installazione, con o senza la staffa di montaggio.
2. La telecamera dovrebbe essere installata alla stessa altezza del centro del corpo dell'animale da monitorare.
3. L'animale bersaglio dovrebbe essere a 7,5 m di distanza dalla telecamera.
4. Per ottenere immagini più luminose di notte, assicurati che ci siano elementi sullo sfondo per riflettere il flash IR della fotocamera.

## DISPOSIZIONE

### USARE SOLO RICAMBI E ACCESSORI ORIGINALI.

Se un giorno la vostra macchina fotografica è stata usata così intensamente da dover essere sostituita, o se non ne avete più bisogno, siete obbligati a smaltirla in un centro di riciclaggio.

Le informazioni sui punti di riconsegna per il vostro apparecchio elettrico possono essere ottenute dalla vostra azienda locale di smaltimento dei rifiuti o dagli uffici amministrativi locali.

Gli apparecchi elettrici non solo contengono preziose materie prime riciclabili, ma anche sostanze che, se smaltite in modo improprio, possono influire sulla salute pubblica e sull'ambiente. Aiuta a garantire che le preziose materie prime siano riciclate restituendo il tuo vecchio apparecchio a un punto di raccolta centrale.

Il simbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive) rappresenta l'obbligo della fotocamera etichettata di essere inviata a un centro separato per il corretto riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



# FREQUENZA

## GAMMA DI FREQUENZA:

800/850/900/1900/2100 MHz

## MASSIMA POTENZA DI TRASMISSIONE:

FREQUENZA	MAX.
GSM850	33 DBM $\pm$ 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	30 DBM $\pm$ 2 DB
PCS1900	30 DBM $\pm$ 2 DB
GSM850 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM $\pm$ 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
PCS1900 (8-PSK)	26 DBM $\pm$ 3DB
UMTS 2100	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1.7/-3.7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1.7/-3.7 DB



**QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLA PARTE  
15 DELLE NORME FCC.**

**Il funzionamento è soggetto alle due  
condizioni seguenti:**

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

# GRAZIE PER AVER SCELTO



ITALIAN

## GARANZIA

Stai tranquillo, perché questa videocamera è coperta dalla nostra garanzia di 2 anni "You are covered". Ci sforziamo di fornire a tutti i nostri clienti un'esperienza positiva e un servizio eccezionale.

---

Per un elenco completo di specifiche, caratteristiche e impostazioni, visitate la nostra pagina LINK-S-DARK **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

FAQ, manuale utente e ultimo firmware disponibili su **[www.spypoint.info/service](http://www.spypoint.info/service)**

---

Supporto in live chat a **[www.spypoint.info](http://www.spypoint.info)**

---

**Unisciti alla comunità**







## **EU DECLARATION OF CONFORMITY (NO.SPO161)**

**Product Description:** LINK-S-DARK Camera  
**Model:** LINK-S-DARK  
**Brand:** SPYPOINT  
**Manufacturer:** SPYPOINT  
**Address:** 330 de la Jacques-Cartier  
Victoriaville, Qc Canada  
G6T 1Y3

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

**2014/53/EU**                      The Radio Equipment Directive (RED)

**2011/65/EU**                      The restriction of the use of certain hazardous substances Directive (ROHS)

**(EU)2015/863**

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

**EMC:**

EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)  
EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)  
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

**ROHS:**

IEC 62321-2:2013  
IEC 62321-3-1:2013  
IEC 62321-5:2013  
IEC 62321-4:2013  
IEC 62321-7-1:2015  
IEC 62321:2008  
IEC 62321-6:2015  
IEC 62321-8:2017

**Safety:**

EN 60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013  
EN 62311 :2008

**Radio:**

EN 300 440 V2.1.1 (2017-03)  
EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)  
EN 301 908-1 V11.1.1 (2016-07)  
EN 301 908-2 V11.1.1 (2016-07)  
EN 301 908-13 V11.1.1 (2016-07)

**Additional information:**

The product carries the  
CE Mark.

Signed for and on behalf of:

SPYPOINT

330 de la Jacques-Cartier

Victoriaville Qc G6T 1Y3

CANADA

Place of issue:

Victoriaville

Date of issue:

April 1<sup>st</sup>, 2020

Name and position:

Yan Gagnon, CEO

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Yan Gagnon', written over a light blue horizontal line.



